

# FRIGIDAIRE

All about the

# Use & Care

of your Refrigerator



## TABLE OF CONTENTS

|                                          |    |                                         |    |
|------------------------------------------|----|-----------------------------------------|----|
| Important Safety Instructions.....       | 2  | Controls.....                           | 15 |
| Features At A Glance .....               | 4  | Optional Features.....                  | 16 |
| Installation .....                       | 5  | Normal Operating Sounds and Sights..... | 19 |
| Door Removal/Reversal Instructions ..... | 7  | Care and Cleaning .....                 | 20 |
| Handle Installation .....                | 10 | Before you Call.....                    | 22 |
| Connecting Water Supply .....            | 12 | Major Appliance Warranty .....          | 23 |
| Ice Service.....                         | 14 |                                         |    |

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



## WARNING

Please read all instructions before using this refrigerator.

## For your Safety

- DO NOT store or use gasoline, or other flammable liquids in the vicinity of this or any other appliance. Read product labels for warnings regarding flammability and other hazards.
- DO NOT operate the refrigerator in the presence of explosive fumes.
- Avoid contact with any moving parts of automatic ice maker.
- Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts, and also destroy finishes if they come in contact with other appliances or furniture.

## Definitions

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



## DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



## WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



## CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



## IMPORTANT

IMPORTANT indicates installation, operation or maintenance information which is important but not hazard-related.



## Installation Checklist

### Doors

- ☐ Handles are secure and tight
- ☐ Door seals completely to cabinet on all sides
- ☐ Freezer door is level across the top

### Leveling

- ☐ Refrigerator is level, side-to-side and tilted 1/4" (6mm) front-to-back
- ☐ Toe grille is properly attached to refrigerator
- ☐ Cabinet is setting solid on all corners
- ☐ Anti-tip bracket set

### Electrical Power

- ☐ House power turned on
- ☐ Refrigerator plugged in

### Ice Maker

- ☐ House water supply connected to refrigerator
- ☐ No water leaks present at all connections - recheck in 24 hours
- ☐ Ice maker is turned ON
- ☐ Ice & water dispenser operates correctly
- ☐ Front filter must be flush with filter housing (select models)

### Final Checks

- ☐ Shipping material removed
- ☐ Refrigerator and freezer temperatures set
- ☐ Crisper humidity controls set
- ☐ Registration card sent in

## Child Safety

Destroy or recycle the carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the refrigerator is unpacked. Children should never use these items to play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.

## Proper Disposal of your Refrigerator or Freezer

### Risk of child entrapment

Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators or freezers are still dangerous – even if they will sit for “just a few days”. If you are getting rid of your old refrigerator or freezer, please follow the instructions below to help prevent accidents.

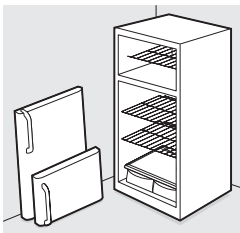
# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## Proper Disposal of Refrigerators/Freezers

We strongly encourage responsible appliance recycling/disposal methods. Check with your utility company or visit [www.energystar.gov/recycle](http://www.energystar.gov/recycle) for more information on recycling your old refrigerator.

### Before you throw away your old refrigerator/freezer:

- Remove doors.
- Leave shelves in place so children may not easily climb inside.
- Have refrigerant removed by a qualified service technician.



### WARNING

These guidelines must be followed to ensure that safety mechanisms in this refrigerator will operate properly.

## Electrical information

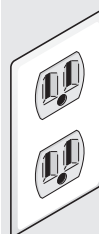
- The refrigerator must be plugged into its own dedicated 115 Volt, 60 Hz., 15 Amp, AC only electrical outlet. The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against electrical shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three prong receptacle. The receptacle must be installed in accordance with local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. Avoid connecting refrigerator to a Ground Fault Interrupter (GFI) circuit. Do not use an extension cord or adapter plug.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by an authorized service technician to prevent any risk.
- Never unplug the refrigerator by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly, and pull straight out from the receptacle to prevent damaging the power cord.
- Unplug the refrigerator before cleaning and before replacing a light bulb to avoid electrical shock.
- Performance may be affected if the voltage varies by 10% or more. Operating the refrigerator with insufficient power can damage the compressor. Such damage is not covered under your warranty.
- Do not plug the unit into an electrical outlet controlled by a wall switch or pull cord to prevent the refrigerator from being turned off accidentally.



### IMPORTANT

Turning the Refrigerator controls to "0" will disable your refrigerator's cooling system, but does not disconnect the power to the light bulb and other electrical components. To turn off power to your refrigerator you must unplug the power cord from the electrical outlet.

Grounding type wall receptacle



**Do not, under any circumstances, cut, remove, or bypass the grounding prong.**

Power cord with 3-prong grounded plug



### CAUTION

To avoid personal injury or property damage, handle tempered glass shelves carefully. Shelves may break suddenly if nicked, scratched, or exposed to sudden temperature change.



### IMPORTANT

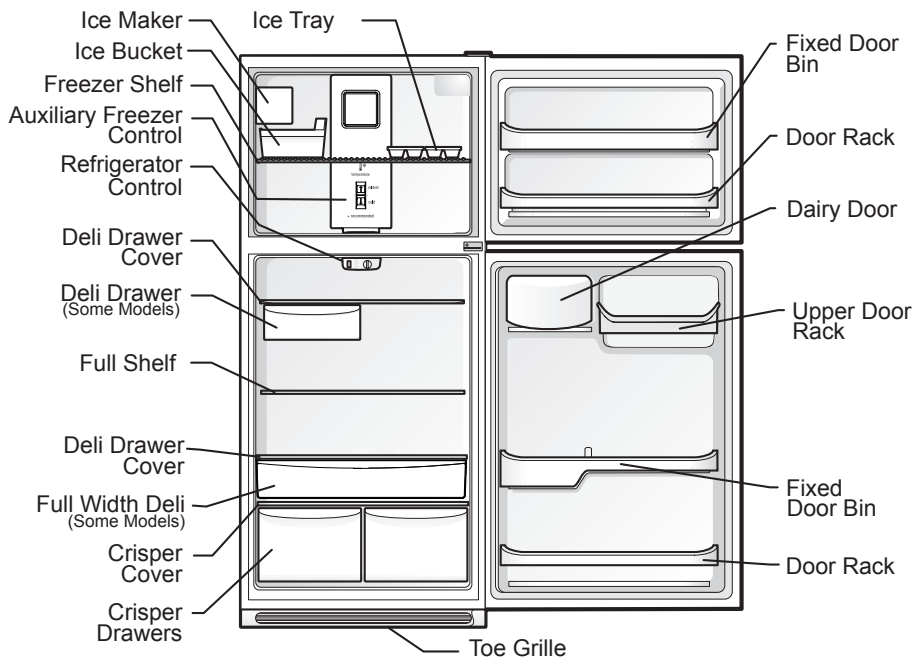
#### CFC/HCFC Disposal

Your old refrigerator may have a cooling system that used CFCs or HCFCs (chlorofluorocarbons or hydrochlorofluorocarbons). CFCs and HCFCs are believed to harm stratospheric ozone if released to the atmosphere. Other refrigerants may also cause harm to the environment if released to the atmosphere.

If you are throwing away your old refrigerator, make sure the refrigerant is removed for proper disposal by a qualified technician. If you intentionally release refrigerant, you may be subject to fines and imprisonment under provisions of environmental legislation.

# FEATURES AT A GLANCE

Features may vary according to model



## IMPORTANT

### Cleaning your Refrigerator

Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Rinse with warm water and dry with a soft cloth.

Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator.

After you remove all of the package materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the "Care & Cleaning" section in this manual.

See important information about cleaning glass shelves and covers in the "Optional Features" section of this manual.



## IMPORTANT

### Moving your Refrigerator

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to cover the floor with cardboard or hardboard to avoid floor damage. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or "walk" the refrigerator when trying to move it as floor damage could occur.

# INSTALLATION

This Use & Care Guide provides general operating instructions for your model. Use the refrigerator only as instructed in this Use & Care Guide. Before starting the refrigerator, follow these important first steps.

## Location

- Choose a place that is near a grounded electrical outlet. Do Not use an extension cord or an adapter plug.
- If possible, place the refrigerator out of direct sunlight and away from the range, dishwasher or other heat sources.
- The refrigerator must be installed on a floor that is level and strong enough to support a fully loaded refrigerator.
- Consider water supply availability for models equipped with an automatic ice maker. If you do not hook up water to the refrigerator, remember to turn the ice maker off.



## CAUTION

Do not install the refrigerator where the temperature will drop below 55°F (13°C) or rise above 110°F (43°C). The compressor will not be able to maintain proper temperatures inside the refrigerator.

Do not block the toe grille on the lower front of your refrigerator. Sufficient air circulation is essential for the proper operation of your refrigerator.



## NOTE

For additional instructions on garage installation, refer to "Controls" section.

## Installation

### Installation clearances

- Allow the following clearances for ease of installation, proper air circulation, and plumbing and electrical connections:

|             |          |
|-------------|----------|
| Sides & Top | 3/8 inch |
| Back        | 1 inch   |



## NOTE

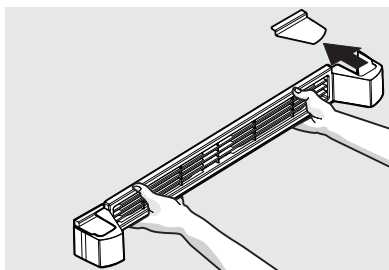
If your refrigerator is placed with the door hinge side against a wall, you may have to allow additional space for the handle so the door can be opened wider.

### Guidelines for final positioning of your refrigerator:

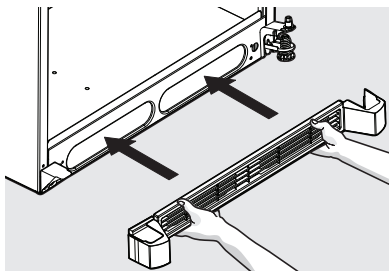
- All four corners of the cabinet must rest firmly on the floor.
- The cabinet should be level at the front and rear.
- The sides should tilt 1/4-inch (6 mm) from front-to-back (to ensure that doors close and seal properly).
- Doors should align with each other and be level.

### To install the toe grille:

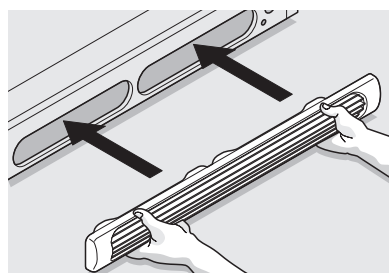
1. The toe grille is packaged with the covers installed. Remove the cover on the side corresponding with the door hinge bracket.



2. Attach toe grille to cabinet.



or



some models



## NOTE

In case of future door reversals, save the toe grille cover not being used.

# INSTALLATION

## To level the cabinet using the front rollers:

- 1 Remove the toe grille.
- 2 Use a flat-blade screwdriver or  $\frac{3}{8}$  inch socket wrench to raise or lower the front rollers (Figure 2). Do not raise the cabinet more than  $\frac{9}{16}$  inch.

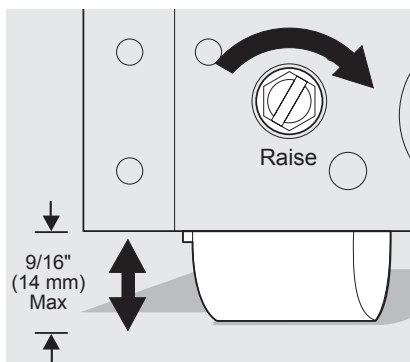


Figure 2

OR

- 3 Use adjustable wrench to adjust leveling screws. Lower the leveling screws on each side clockwise until they contact the floor (Figure 3). Do not raise the cabinet more than  $\frac{9}{16}$  inch.

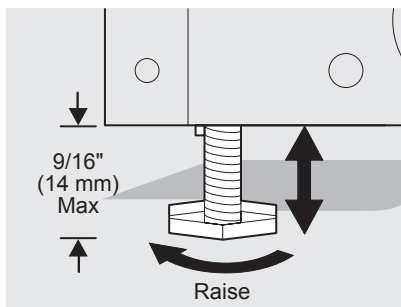


Figure 3

- 4 Some models are equipped with an anti-tip bracket (Figure 4). Lower it clockwise until it contacts the floor.

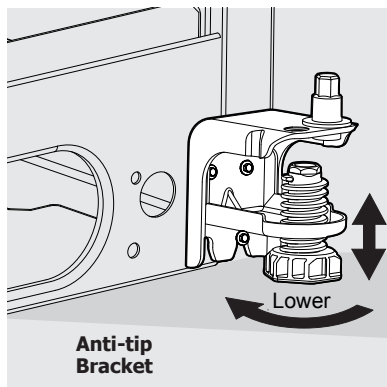


Figure 4 (some models)



## WARNING



The anti-tip device must be installed according to the instructions in your Use & Care Manual. Failure to do so will result in injury.



## WARNING

### When reversing the door swing:

You **MUST** move the anti-tip bracket to align with the hinges of the door. Failure to do so will result in injury.



## NOTE

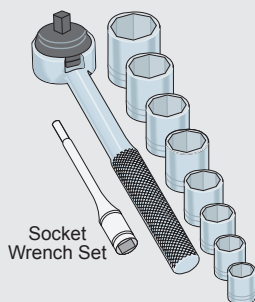
Raise the front of the refrigerator enough so the doors close freely when opened halfway. The refrigerator should slope  $\frac{1}{4}$  inch to  $\frac{1}{2}$  inch from front-to-back. Then level the refrigerator from side-to-side.

# DOOR REMOVAL/REVERSAL INSTRUCTIONS

## Tools Necessary:

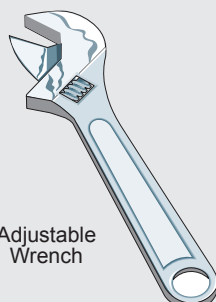


Phillips™  
Head



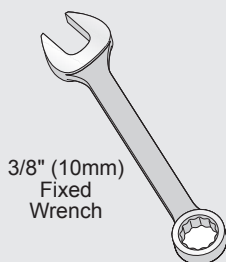
Socket  
Wrench Set

or



Adjustable  
Wrench

or

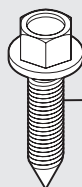


3/8" (10mm)  
Fixed  
Wrench

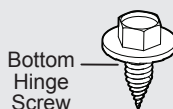
Top Hinge  
Cover Front  
Screw



Top Hinge  
Cover Rear  
Screw



Top  
Hinge  
Screw



Bottom  
Hinge  
Screw



## NOTE

The direction in which your refrigerator doors open (door swing) can be reversed, from left to right or right to left, by moving the door hinges from one side to the other. Reversing the door swing should be performed by a qualified person.

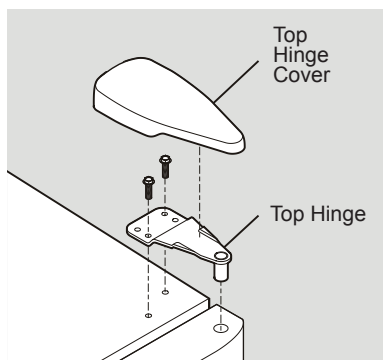


## IMPORTANT

Before you begin, turn the refrigerator temperature control to "0" and remove the electrical power cord from the wall outlet. Remove any food from door shelves.

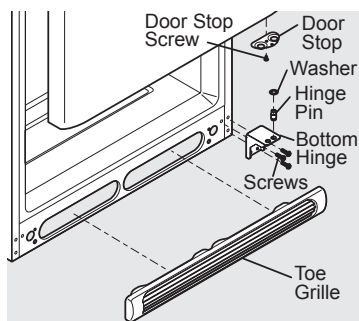
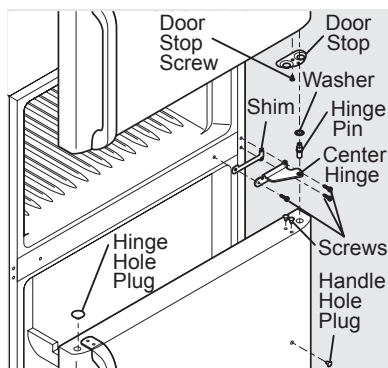
## Door removal and reversal instructions:

1. Remove toe grille.
2. Remove top hinge cover. Trace around the hinge with a soft lead pencil. This makes reinstallation easier. Remove top hinge and lift door off center hinge pin. Set door aside.
3. Unscrew center hinge pin using adjustable wrench and save for reassembly. Ensure plastic washer stays on hinge pin.

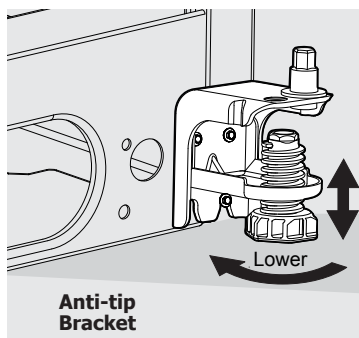


# DOOR REMOVAL/REVERSAL INSTRUCTIONS

4. Lift refrigerator door off of bottom hinge and set aside.
5. Remove center hinge and shim by removing inside screw and loosening two outside screws enough to allow hinge and shim to slide out. Tighten screws.
6. Loosen two outside screws on opposite side of refrigerator, remove inside screw and install center hinge.



OR



7. Remove three screws on bottom hinge and anti-tip bracket (if equipped) with  $\frac{3}{8}$ " socket wrench.
8. Remove toe grille support and screws (if equipped).

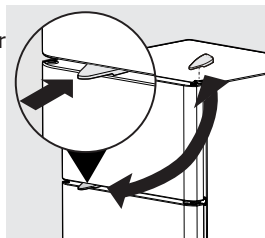


## WARNING

When reversing the door swing:

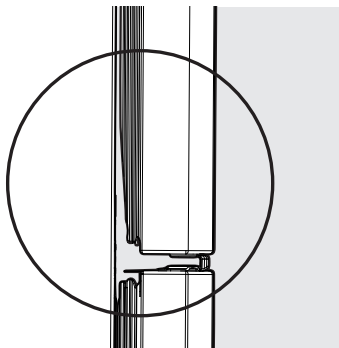
You **MUST** move the anti-tip bracket to align with the hinges of the door and install the toe grille support for proper balance. Failure to do so will result in injury.

12. Reverse door handles (see Handle Installation section).
13. Move freezer and refrigerator door stops to opposite side. Before starting screws, use an awl to puncture the foam.
14. Position refrigerator door onto bottom hinge pin and screw center hinge pin through center hinge into top of door. Close refrigerator door to help align hinge hole.
15. Tighten center hinge pin with adjustable wrench.
16. Remove cabinet and hinge hole plugs and move to opposite side.
17. Lower freezer door onto center hinge pin.
18. Close freezer door. Lift up on handle side of door and grasp the thinnest part of the top hinge cover (which was removed in Step 2) and insert the thickest part between the doors on the handle side approximately 3 inches from the outside edge. This will ensure proper spacing.

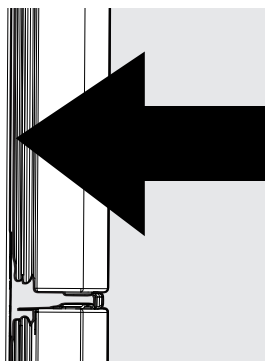


# DOOR REMOVAL/REVERSAL INSTRUCTIONS

19. Tighten the top hinge screws and check door gasket for open seal condition (see graphic).



Look for open areas between the gasket and the cabinet flange.



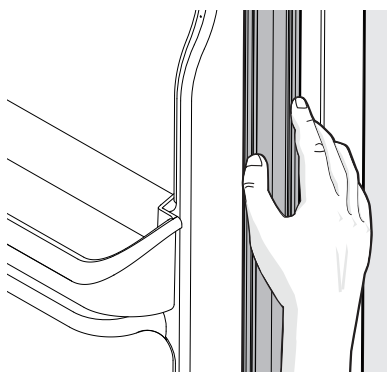
Gasket should seal against the cabinet all the way around including top and bottom

## → IMPORTANT

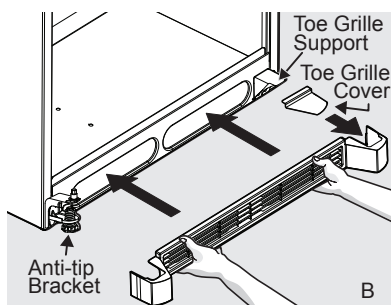
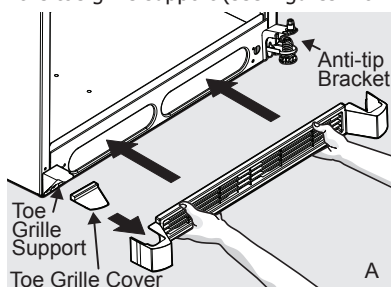
Should open seal condition exist, try working the gasket by hand to make sure it is seated into the channel.

If the condition still exist, try heating the gasket with a hair dryer with the door closed. Be careful not to damage the interior door panel or the gasket by applying too much heat.

If the open seal condition still exist, it may be necessary to flip the gasket. In this case, remove the gasket from the door by pulling it out. Rotate the gasket half a turn (180 degrees). Reinstall the gasket by inserting the corners first then work towards the middle assuring that the dart is fully seated in the channel.



20. After the screws have been tightened, replace the top hinge cover.
21. Remove the toe grille cover corresponding with the door hinge bracket from the toe grille and attach the opposite toe grille cover that was saved earlier over the opening on the side corresponding with the toe grille support (see Figures A & B).



22. Reinstall toe grille with appropriate cover (some models).
23. Plug in electrical power cord and turn refrigerator temperature control to center position. Adjust setting as necessary.



## NOTE

In case of future door reversals, save the toe grille cover not being used.

# HANDLE INSTALLATION



## CAUTION

Wear gloves and use extreme CAUTION when installing these handles. The rounded end of the handles may be sharp.

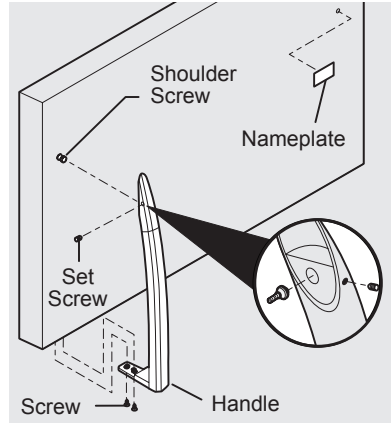


## IMPORTANT

To ensure proper installation of handles, please review these instructions and illustrations thoroughly prior to installing the handles.

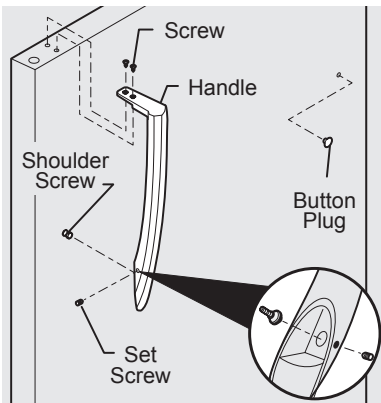
Additionally, before installing the door handles, make sure the door swing is correct. Your model will have either a right hand or left hand door swing. Follow instructions in the Use & Care Guide to reverse the doors, if necessary.

3. Tighten the set screw on the rounded part of the handle until the handle is flush with the door, then tighten another 1/2 turn.

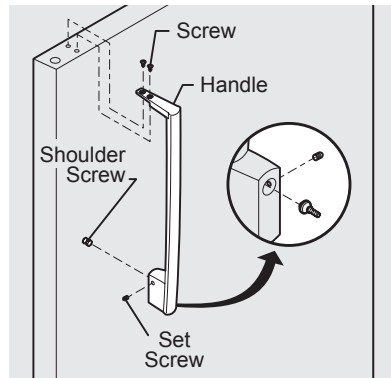


### To attach metal refrigerator handle:

1. Place rounded part of handle onto shoulder screw on face of door and align the two holes in top of handle with the two holes in top of door. Do not tighten the set screw yet.
2. Install the two screws into the top of the handle.
3. Tighten the set screw on the rounded part of the handle until the handle is flush with the door, then tighten another 1/2 turn.

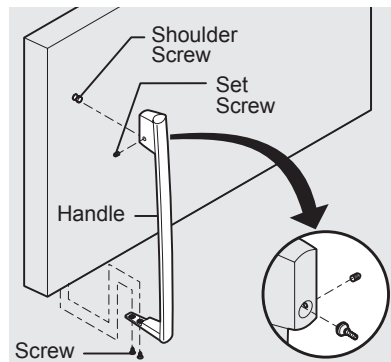


## Stainless Steel Models



### To attach metal freezer handle:

1. Place rounded part of handle onto shoulder screw on face of door and align the two holes in bottom of handle with the two holes in bottom of door. Do not tighten the set screw yet.
2. Install the two screws into the bottom of the handle.

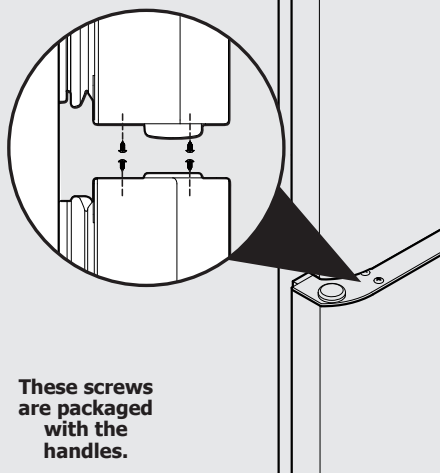


# HANDLE INSTALLATION



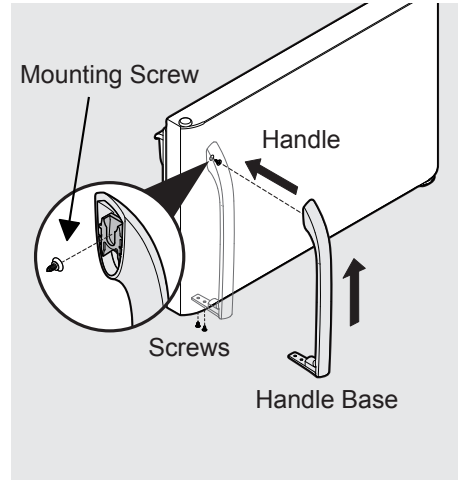
## CAUTION

Do not use an electric screwdriver to attach handles; overtightening handles may crack them. Use a handheld screwdriver only.



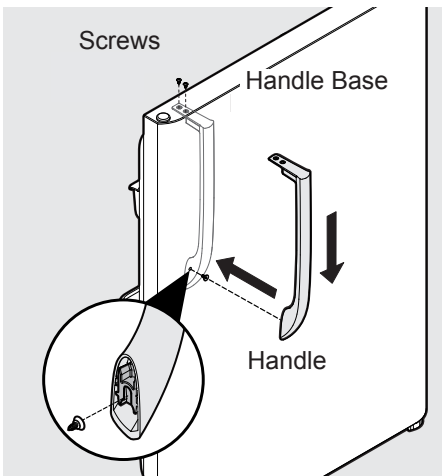
### To attach plastic freezer handle:

1. With the door open, place the end of the handle on the dove tail mounting screw and push up to secure in place.
2. Align handle base with holes in bottom of door.
3. Install screws packaged with the handle.



### To attach plastic refrigerator handle:

1. With the door open, place the end of the handle on the dove tail mounting screw and pull down to secure in place.
2. Align handle base with holes in top of door.
3. Install screws packaged with the handle.



# CONNECTING THE WATER SUPPLY

## WARNING

To avoid electric shock, which can cause death or severe personal injury, disconnect the refrigerator from electrical power before connecting a water supply line to the refrigerator.

## CAUTION

### To Avoid Property Damage:

- Copper or Stainless Steel braided tubing is recommended for the water supply line. Water supply tubing made of ¼ inch plastic is not recommended to be used. Plastic tubing greatly increases the potential for water leaks, and the manufacturer will not be responsible for any damage if plastic tubing is used for the supply line.
- DO NOT install water supply tubing in areas where temperatures fall below freezing.
- Chemicals from a malfunctioning softener can damage the ice maker. If the ice maker is connected to soft water, ensure that the softener is maintained and working properly.

## IMPORTANT

Ensure that your water supply line connections comply with all local plumbing codes.

## Before Installing The Water Supply Line, You Will Need:

- Basic Tools: adjustable wrench, flat-blade screwdriver, and Phillips™ screwdriver
- Access to a household cold water line with water pressure between 30 and 100 psi.
- A water supply line made of ¼ inch (6.4 mm) OD, copper or stainless steel tubing. To determine the length of tubing needed, measure the distance from the ice maker inlet valve at the back of the refrigerator to your cold water pipe. Then add approximately 7 feet (2.1 meters), so the refrigerator can be moved out for cleaning (as shown).
- A shutoff valve to connect the water supply line to your household water system. DO NOT use a self-piercing type shutoff valve.
- Do not re-use compression fitting or use thread seal tape.
- A compression nut and ferrule (sleeve) for connecting a copper water supply line to the ice maker inlet valve.

## NOTE

Check with your local building authority for recommendations on water lines and associated materials prior to installing your new refrigerator. Depending on your local/state building codes, Frigidaire recommends for homes with existing valves its **Smart Choice®** water line kit 5305513409 (with a 6 ft. Stainless Steel Water Line) and for homes without an existing valve, Frigidaire recommends its **Smart Choice®** water line kit 5305510264 (with a 20 ft. Copper Water Line with self-tapping saddle valve). Please refer to [www.frigidaire.com/store](http://www.frigidaire.com/store) for more information.

# CONNECTING THE WATER SUPPLY

## To Connect Water Supply Line To Ice Maker Inlet Valve

1. Disconnect refrigerator from electric power source.
2. Place end of water supply line into sink or bucket. Turn ON water supply and flush supply line until water is clear. Turn OFF water supply at shutoff valve.
3. Remove plastic cap from water valve inlet and discard cap.
4. **If you use copper tubing** - Slide brass compression nut, then ferrule (sleeve) onto water supply line. Push water supply line into water valve inlet as far as it will go ( $\frac{1}{4}$  inch / 6.4 mm). Slide ferrule (sleeve) into valve inlet and finger tighten compression nut onto valve. Tighten another half turn with a wrench; DO NOT over tighten. See Figure 1.

**If you use braided flexible stainless steel tubing** - The nut is already assembled on the tubing. Slide nut onto valve inlet and finger tighten nut onto valve. Tighten another half turn with a wrench; DO NOT over tighten. See Figure 2.

5. With steel clamp and screw, secure water supply line (copper tubing only) to rear panel of refrigerator as shown.
6. Coil excess water supply line (copper tubing only), about  $2\frac{1}{2}$  turns, behind refrigerator as shown and arrange coils so they do not vibrate or wear against any other surface.
7. Turn ON water supply at shutoff valve and tighten any connections that leak.
8. Reconnect refrigerator to electrical power source.
9. To turn ice maker on, lower wire signal arm (side mounted) or set the ice maker's On/Off power switch to the "I" position (rear mounted).



### NOTE

These instructions do not cover after market ice maker installation. Instructions in after market ice maker kit should be used.

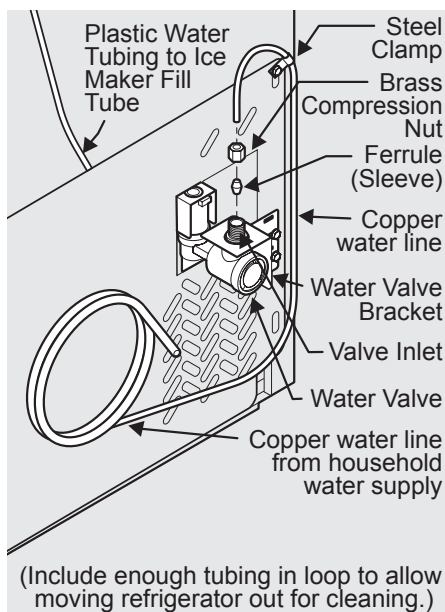


Figure 1

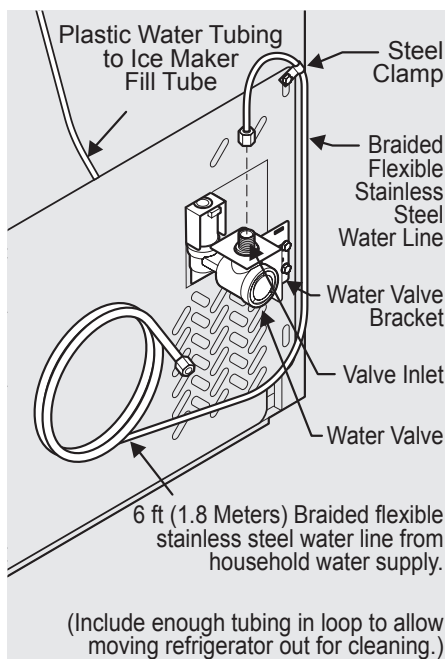


Figure 2

## ICE SERVICE

If your refrigerator has an automatic ice maker, minimal ice will be produced during the first 24 hours of operation. Air in new plumbing lines may cause the ice maker to cycle two or three times before making a full tray of ice. With no usage, it will take approximately one to two days to fill the ice container.

New plumbing connections may cause the first production of ice cubes to be discolored or have an odd flavor. Discard ice made during the first 24 hours.

### NOTE

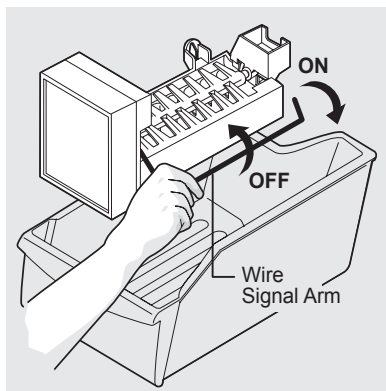
Automatic ice makers are also optional accessories that may be installed in most models at any time. Call your local dealer for information.

### Turning your Ice Maker On

After the plumbing connections have been completed, the water supply valve must be opened. Place the ice container under the ice maker, pushing it as far back as possible. Lower the wire signal arm to its "down" or ON position.

### Turning your Ice Maker Off

To stop the ice maker, lift the wire signal arm until it clicks and locks in the "up" or OFF position. The ice maker also turns off automatically when the ice container is full.



### IMPORTANT

Your ice maker is shipped from the factory with the wire signal arm in the ON position. To ensure proper function for your ice maker, hook up water supply immediately or turn ice maker OFF by lifting the wire signal arm until it clicks and locks in the UP position. If the ice maker is on and the water supply is not connected, the water valve will make a loud chattering noise.

### ICE PRODUCTION: WHAT TO EXPECT

The ice maker will produce 2.5 to 3 pounds of ice every 24 hours depending on usage conditions. Ice is produced at a rate of 8 cubes every 80 to 160 minutes.

### CAUTION

Do Not place the ice container in your dishwasher.

## Cool Down Period

To ensure safe food storage, allow the refrigerator to operate with the doors closed for at least 8 hours before loading it with food.

## Refrigerator & Freezer Controls (some models)

### NOTE

When first turning refrigerator on, adjust control to **recommended**. After 24 hours, adjust the controls as needed.



**Refrigerator Control**

### IMPORTANT

Adjusting the refrigerator temperature control to "0" turns off the compressor and prevents the refrigerator from cooling, but does not disconnect the power to the light bulb and other electrical components. To turn off power to your refrigerator, you must unplug the power cord from the wall outlet.

### NOTE

If your unit is in a garage or area where the temperature is below 55 F, adjust the freezer control to the coldest setting to improve performance.

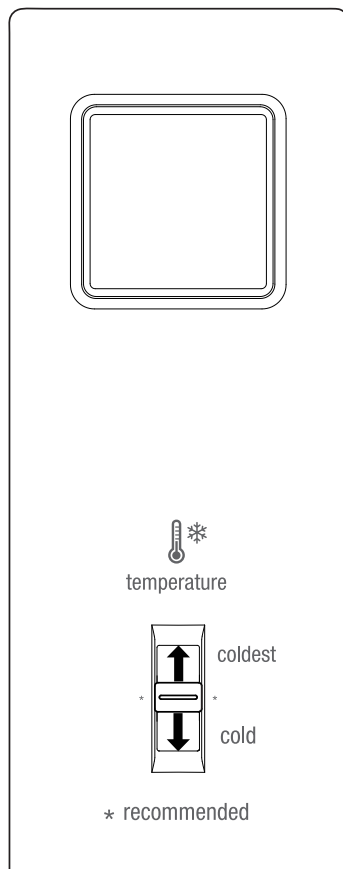
## Temperature Adjustment

Adjust temperature gradually: adjust the knob in small increments, allowing the temperature to stabilize.

- For colder temperatures, adjust the knob towards **Coldest**.
- For warmer temperatures, adjust the knob towards **Cold**.

Adjusting the refrigerator control will change temperatures in both compartments. The auxiliary freezer control can be left at the factory pre-set (\*recommended) or adjusted as desired; it has no effect on electrical power to the refrigerator.

To maintain temperatures, a fan circulates air in the refrigerator and freezer compartments. For good circulation, do not block cold air vents with food items.



**Auxiliary Freezer Control**

## OPTIONAL FEATURES



### CAUTION

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

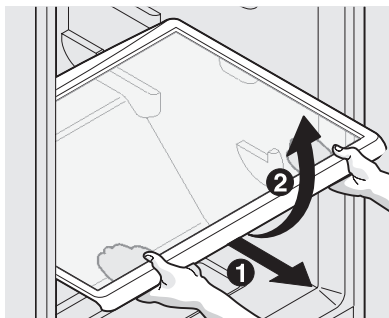
### Shelf Adjustment

Refrigerator shelves are easily adjusted to suit individual needs. Before adjusting the shelves, remove all food.

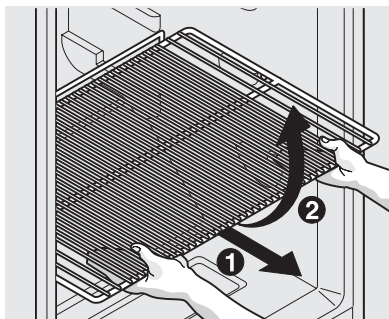
#### To adjust sliding shelves:

1. Remove shelf by pulling forward to stop position.
2. Lift front edge up and pull out.

To replace shelf, rest side edges on any pair of shelf rails and carefully push shelf back into position.



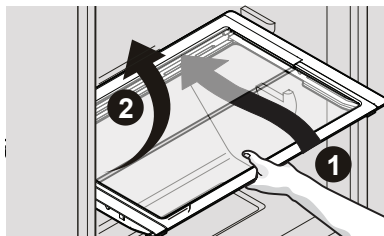
Sliding Glass Shelf



Sliding Wire Shelf

#### To adjust slide-under/flip shelf:

1. Pull front half shelf forward until its back drops down, then gently push front half shelf back and under back half shelf.
2. With front half fully below back half, lift front of shelf to flip it upwards toward the back of the cabinet.



Slide-Under/Flip Shelf

### Door storage

Door bins, shelves, and racks are provided for convenient storage of jars, bottles, and cans. Frequently used items can be quickly selected.

The dairy compartment, which is warmer than the general food storage section, is intended for short term storage of cheese, spreads, or butter.

#### Door rack

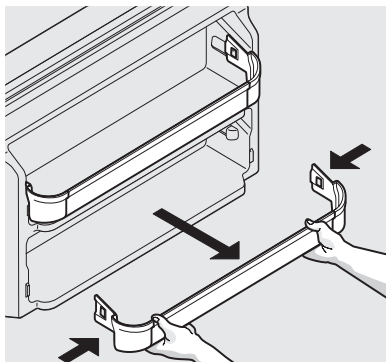
Some models have door racks or bins that can accommodate gallon-sized plastic drink containers and economy-sized jars and containers.

#### To remove door rack:

1. Push on rack sides to release from locking tabs.
2. Pull straight out.

#### To install door rack:

1. Push rack straight ahead.
2. You will hear the sides lock into the tabs.



Door Rack

## OPTIONAL FEATURES

### Adjustable door bins

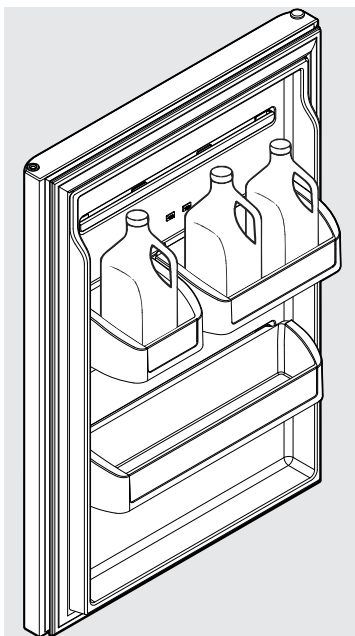
Some models have adjustable door bins that can be moved to suit individual needs.

To move door bin along a rail:

1. Tilt bin up so the back of the bin is off the door but the hook is still engaged.
2. Slide bin along rail to desired position.
3. Lower bin back into place.

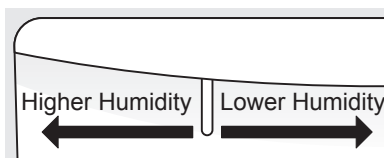
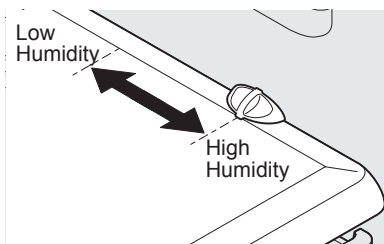
To move door bin from rail to rail:

1. Lift bin up disengaging the hook.
2. Move bin to desired rail location.
3. Push bin hook into rail engaging the hook.



### Crisper Humidity Control (some models)

The crisper humidity control, present on the crisper drawers of some models, allows you to adjust the humidity within the crisper. This can extend the life of fresh vegetables that keep best in high humidity.



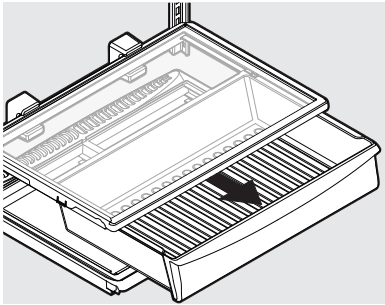
#### NOTE

Leafy vegetables keep best when stored with the Humidity Control set on High Humidity, or in a drawer without a Humidity Control. This keeps incoming air to a minimum and maintains maximum moisture content. Store non-leafy vegetables and fruits still in their skins at the low humidity setting.

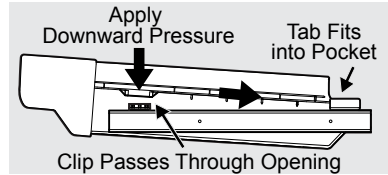
## OPTIONAL FEATURES

### Pantry Drawer (some models)

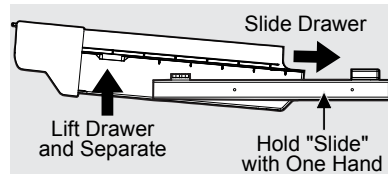
Some models are equipped with a Pantry Drawer for storage of luncheon meats, spreads, cheeses, and other deli items. Please be sure to support glass when removing the drawer.



2. Apply pressure to drawer while supporting slide from below. Tab/clip passes through opening in drawer to locate. Ensure both sides are engaged.



3. For removal, hold slide with one hand and lift drawer with the other to separate.

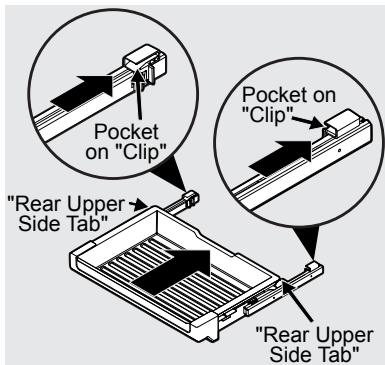


### Store-More Drawer (some models)

The Store-More Drawer is located at the top of the refrigerator cabinet directly under the freezer.

To install the Store-More Drawer:

1. Fully extend drawer slides. Position rear upper side tabs into slide clip pockets on both sides. This positions the front drawer cut outs over the slide front tabs that are prefitted to the slides.

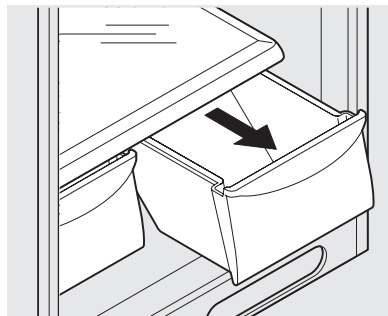


### NOTE

Specific detail of front clip may vary by model.

### Crispers (some models)

The Crispers, located under the bottom refrigerator shelf, are designed for storing fruits, vegetables, and other fresh produce. Wash items in clear water and remove excess water before placing them in the crispers. Items with strong odors or high moisture content should be wrapped before storing.



# NORMAL OPERATING SOUNDS AND SIGHTS

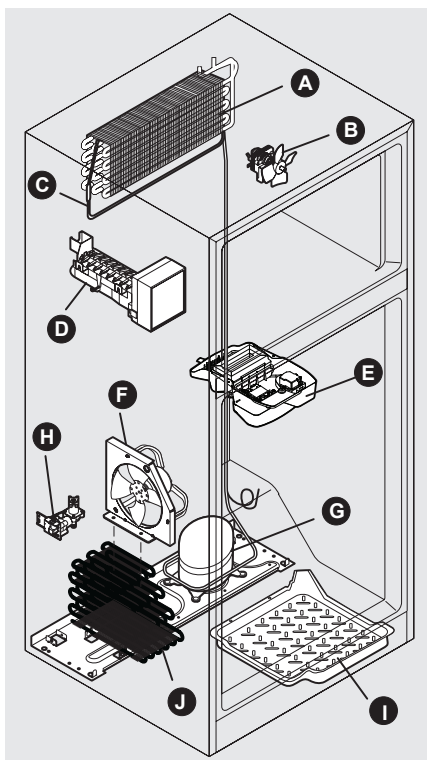
## Understanding the sounds you may hear

Your new, high-efficiency refrigerator may introduce unfamiliar sounds. These sounds normally indicate your refrigerator is operating correctly. Some surfaces on floors, walls, and kitchen cabinets may make these sounds more noticeable.



### NOTE

Rigid foam insulation is very energy efficient, but is not a sound insulator.



Following is a list of major components in your refrigerator and the sounds they can cause:

- A Evaporator** Refrigerant through the evaporator may create a boiling or gurgling sound.
- B Evaporator fan** You may hear air being forced through the refrigerator by the evaporator fan.
- C Defrost heater** During defrost cycles, water dripping onto the defrost heater may cause a hissing or sizzling sound. After defrosting, a popping sound may occur.



### IMPORTANT

During the automatic defrost cycle, you may notice a red glow in the vents on the back wall of your freezer compartment. This is normal during the defrost cycle.

- D Automatic ice maker** When ice has been produced, you will hear ice cubes falling into the ice bin.
- E Automatic defrost control** These parts can produce a snapping or clicking sound when turning the cooling system on and off. Control box may differ from the one shown.
- F Condenser fan** You may hear air being forced through the condenser.
- G Compressor** Modern, high-efficiency compressors run much faster than in the past. The compressor may have a high-pitched hum or pulsating sound.
- H Water valve** If your refrigerator is equipped with an automatic ice maker, you will hear a buzzing sound as the water valve opens to fill the ice maker during each cycle.
- I Drain pan** (not removable) You may hear water dripping into the drain pan during the defrost cycle.
- J Condenser** May create minimal sounds from forced air.

# CARE & CLEANING

## Protecting your investment

Keeping your refrigerator clean maintains appearance and prevents odor build-up. Wipe up any spills immediately and clean the freezer and refrigerator compartments at least twice a year. When cleaning, take the following precautions:

- Never use CHLORIDE or cleaners with bleach to clean stainless steel.
- Do not wash any removable parts in a dishwasher.
- Always unplug the electrical power cord from the wall outlet before cleaning.
- Remove adhesive labels by hand. Do not use razor blades or other sharp instruments which can scratch the appliance surface.
- Do not remove the serial plate.

Do not use abrasive cleaners such as window sprays, scouring cleansers, brushes, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior doors, gaskets or cabinet liners. Do not use paper towels, metallic scouring pads, or other abrasive cleaning materials or strong alkaline solutions.



## IMPORTANT

If you store or move your refrigerator in freezing temperatures, be sure to completely drain the water supply system. Failure to do so could result in water leaks when the refrigerator is put back into service. Contact a service representative to perform this operation.



## NOTE

If you set your temperature controls to turn off cooling, power to lights and other electrical components will continue until you unplug the power cord from the wall outlet.



## CAUTION

- Pull the refrigerator straight out to move it. Shifting it from side to side may damage flooring. Be careful not to move the refrigerator beyond the plumbing connections.
- Damp objects stick to cold metal surfaces. Do not touch refrigerated surfaces with wet or damp hands.

| Care & Cleaning Tips                                |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Part                                                | What To Use                                                                                                                                                                                                                                             | Tips and Precautions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Interior & Door Liners                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Baking soda and water</li> </ul>                                                                                                                                                     | Use 2 tablespoons of baking soda in 1 quart of warm water. Be sure to wring excess water out of sponge or cloth before cleaning around controls, light bulb or any electrical part.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Door Gaskets                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> </ul>                                                                                                                                                                                      | Wipe gaskets with a clean soft cloth.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Drawers & Bins                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> </ul>                                                                                                                                                                                      | Use a soft cloth to clean drawer runners and tracks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Glass Shelves                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Glass cleaner</li> <li>• Mild liquid sprays</li> </ul>                                                                                                                               | Allow glass to warm to room temperature before immersing in warm water.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Toe Grille                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Mild liquid sprays</li> <li>• Vacuum attachment</li> </ul>                                                                                                                           | Vacuum dust from front of toe grille. Remove toe grille (see Installation Instructions). Vacuum backside, wipe with sudsy cloth or sponge. Rinse and dry.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Exterior & Handles                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Non Abrasive Glass Cleaner</li> </ul>                                                                                                                                                | Do not use commercial household cleaners containing ammonia, bleach or alcohol to clean handles. Use a soft cloth to clean smooth handles. DO NOT use a dry cloth to clean smooth doors.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Exterior & Handles<br>(Stainless Steel Models Only) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Stainless Steel Cleaners</li> </ul>                                                                                                                                                  | <p>Never use CHLORIDE or cleaners with bleach to clean stainless steel.</p> <p>Clean stainless steel front and handles with non-abrasive soapy water and a dishcloth. Rinse with clean water and a soft cloth. Use a non-abrasive stainless steel cleaner. These cleaners can be purchased at most home improvement or major department stores. Always follow manufacturer's instructions. Do not use household cleaners containing ammonia or bleach.</p> <p>NOTE: Always clean, wipe and dry with the grain to prevent scratching. Wash the rest of the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well, and wipe dry with a clean soft cloth.</p> |
| Replacing Light Bulbs                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Unplug refrigerator</li> <li>• Wear gloves</li> <li>• Remove light cover (some models)</li> <li>• Replace old bulb</li> <li>• Replace light cover (some models)</li> <li>• Plug in the refrigerator</li> </ul> | <b>CAUTION:</b> Wear gloves when replacing light bulbs to avoid getting cut. Use same wattage when replacing bulb                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

# BEFORE YOU CALL

1-800-944-9044 (United States)  
1-800-265-8352 (Canada)

Visit our web site at  
[www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com).

| Common Occurrences                                                                      | Before calling for service, review this list. It may save you time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Refrigerator does not run.                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ensure plug is tightly pushed into electrical outlet.</li> <li>• Check/replace fuse with a 15 amp time-delay fuse. Reset circuit breaker.</li> <li>• The refrigerator control is turned to "0".</li> <li>• Refrigerator may be in defrost cycle. Wait 20 minutes and check again.</li> </ul> |
| Freezer temperature is colder than preferred. Refrigerator temperature is satisfactory. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Set auxiliary freezer control to a warmer setting until freezer temperature is satisfactory. Allow 24 hours for the temperature to stabilize.</li> </ul>                                                                                                                                     |
| Refrigerator temperature is too cold. Freezer temperature is satisfactory.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Set refrigerator control to a warmer setting. Allow 24 hours for temperature to stabilize. Then check freezer temperatures and adjust as needed.</li> </ul>                                                                                                                                  |
| Freezer temperature is warmer than preferred. Refrigerator temperature is satisfactory. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Set auxiliary freezer control to a colder setting until freezer temperature is satisfactory. Allow 24 hours for the temperature to stabilize.</li> </ul>                                                                                                                                     |
| Refrigerator temperature is too warm. Freezer temperature is satisfactory.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Set refrigerator control to a colder setting. Allow 24 hours for temperature to stabilize. Then check refrigerator temperatures and adjust as needed.</li> </ul>                                                                                                                             |
| Refrigerator is noisy or vibrates.                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The cabinet is not level.</li> <li>• Floor is weak.</li> <li>• See Normal Operating Sounds and Sights section.</li> </ul>                                                                                                                                                                    |
| Odors in refrigerator.                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Interior needs to be cleaned.</li> <li>• Foods that produce odors should be covered or wrapped.</li> </ul>                                                                                                                                                                                   |
| Cabinet light not working.                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Replace light bulb.</li> <li>• Ensure plug is tightly pushed into electrical outlet.</li> <li>• Light switch may be stuck. Push in light switch, located on the refrigerator side wall, to release.</li> </ul>                                                                               |
| Automatic ice maker not working (some models)                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ensure the wire signal arm is not in UP position.</li> <li>• Ice maker should produce 2.5 to 3 pounds of ice in a 24 hour period.</li> <li>• Water supply is turned off.</li> <li>• Water pressure is too low.</li> <li>• The freezer is not cold enough.</li> </ul>                         |

# MAJOR APPLIANCE WARRANTY

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

## Exclusions

### This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
6. Products used in a commercial setting.
7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

## If You Need Service

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

### USA

**1.800.944.9044**

Frigidaire  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

### Canada

**1.800.265.8352**

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4

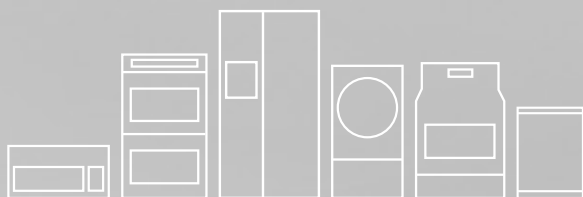


# FRIGIDAIRE

Todo acerca del

# uso y cuidado

de su refrigerador



## ÍNDICE

|                                                    |    |                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------|----|
| Instrucciones importantes de seguridad .....       | 2  | Controles .....                                    | 15 |
| Características generales .....                    | 4  | Características opcionales .....                   | 16 |
| Instalación .....                                  | 5  | Sonidos y señales normales de funcionamiento ..... | 19 |
| Instrucciones de desinstalación de la puerta ..... | 7  | Cuidado y limpieza .....                           | 20 |
| Maneje Instalación .....                           | 10 | Antes de solicitar servicio técnico .....          | 22 |
| Conexión del suministro de agua .....              | 12 | Garantía de los electrodomésticos grandes .....    | 23 |
| Suministro de hielo .....                          | 14 |                                                    |    |

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



## ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de usar este refrigerador.

## Para su seguridad

- NO almacene ni utilice gasolina ni otros líquidos inflamables en las inmediaciones de este o cualquier otro artefacto. Lea las etiquetas de los productos para informarse sobre la combustibilidad y otros peligros.
- NO haga funcionar el refrigerador en la presencia de vapores explosivos.
- Evite cualquier contacto con las piezas móviles del fabricante automático de hielo.
- Quite todas las grapas de la caja de cartón. Las grapas pueden causar cortes graves y dañar los acabados si entran en contacto con otros artefactos o muebles.

## Definiciones

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre peligros potenciales de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que tengan este símbolo para evitar posibles lesiones personales o la muerte.



## PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.



## ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales graves o la muerte.



## PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales leves o moderadas.



## IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con la seguridad.



## Lista de verificación de instalación

### Puertas

- ☐ Las manijas están firmemente instaladas.
- ☐ La puerta se cierra bien contra el refrigerador en todos los costados.
- ☐ La puerta del congelador está nivelada en la parte superior.

### Nivelación

- ☐ El refrigerador está nivelado de lado a lado e inclinado 1/4" (6 mm) de adelante hacia atrás.
- ☐ La rejilla inferior está firmemente instalada en el refrigerador.
- ☐ El refrigerador descansa firmemente sobre sus cuatro esquinas.
- ☐ Conjunto anti punta de corchete

### Suministro eléctrico

- ☐ El suministro eléctrico del hogar está activado.
- ☐ El refrigerador está enchufado.

### Fabricador de hielo

- ☐ El suministro de agua está conectado al refrigerador.
- ☐ No hay escapes en ninguna de las uniones; vuelva a verificar a las 24 horas.
- ☐ El fabricante de hielo está ENCENDIDO.
- ☐ El distribuidor de hielo y agua funciona correctamente.
- ☐ El filtro delantero debe estar al ras del alojamiento del filtro (algunos modelos).

### Inspección final

- ☐ Material de empaque removido.
- ☐ Temperaturas del refrigerador y congelador programadas.
- ☐ Controles de humedad del cajón para verduras programados.
- ☐ Tarjeta de registro enviada.

## Seguridad de los niños

Destruya o recicle inmediatamente la caja de cartón, las bolsas de plástico y cualquier otro material de empaque exterior después de que el refrigerador sea desempacado. Los niños nunca deben jugar con estos objetos. Las cajas de cartón cubiertas con alfombras, colchas, hojas de plástico o envolturas elastizadas y cualquier otro material de empaque pueden convertirse en cámaras sin aire y causar asfixia rápidamente.

## Cómo desechar adecuadamente los refrigeradores y congeladores

### Riesgo de que los niños queden atrapados

Los riesgos de que los niños queden atrapados o sufran asfixia al jugar dentro de un refrigerador

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

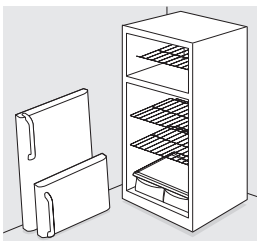
no son problemas del pasado. Los refrigeradores o congeladores desechados o abandonados todavía son peligrosos, aun cuando se dejen abandonados "solo por algunos días". Si se va a deshacer de su refrigerador o congelador usado, siga las instrucciones a continuación para evitar accidentes.

## Cómo desear adecuadamente los refrigeradores y congeladores

Recomendamos usar métodos de reciclaje y eliminación responsables. Consulte con su compañía eléctrica local o visite [www.recyclemyoldfridge.com](http://www.recyclemyoldfridge.com) para obtener más información sobre cómo reciclar su refrigerador viejo.

### Antes de deshacerse de su refrigerador/ congelador viejo:

- Retire las puertas.
- Deje las bandejas en su lugar, de modo que los niños no puedan entrar con facilidad en este espacio interior.
- Solicite a un técnico de servicio calificado que retire el refrigerante.



## ADVERTENCIA

Se deben seguir estas instrucciones para asegurarse de que los mecanismos de seguridad de este refrigerador funcionen correctamente.

## Información eléctrica

- El refrigerador debe enchufarse en su propio y exclusivo tomacorriente eléctrico de 115 voltios, 60 Hz, 15 Amp, CA solamente. El cordón eléctrico está equipado con un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra para su protección contra riesgos de choque eléctrico. Debe enchufarse directamente en un tomacorriente para tres clavijas debidamente puesto a tierra. El tomacorriente debe ser instalado de acuerdo con los códigos y reglamentos locales. Consulte a un electricista calificado. Evite conectar el refrigerador a un circuito de interruptor de falla de conexión a tierra (GFI). No use un cable de extensión ni un adaptador.
- Si se daña el cordón eléctrico, debe ser reemplazado por un técnico de servicio calificado, a fin de evitar cualquier riesgo.
- Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cordón eléctrico. Siempre sujete firmemente el enchufe y tire en dirección recta hacia afuera del tomacorriente, para evitar dañar el cordón eléctrico.
- Desenchufe el refrigerador antes de la limpieza y antes de reemplazar una bombilla, para evitar sufrir un choque eléctrico.
- Una variación de voltaje de 10% o más puede afectar el rendimiento del refrigerador. Si el

refrigerador funciona con energía insuficiente, se puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía.

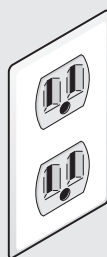
- No enchufe el refrigerador a un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o de cordón, pues el refrigerador puede apagarse accidentalmente.



## IMPORTANTE

Si gira los controles Congelador y refrigerador a «0» se apagará el sistema de refrigeración, pero no se desconectará la alimentación eléctrica de la lámpara ni de otros componentes eléctricos. Para desconectar la alimentación eléctrica del frigorífico, debe desenchufar el cable eléctrico de la toma de corriente.

Tomacorriente con puesta a tierra



**No corte, retire ni deshabilite la clavija de conexión a tierra bajo ninguna circunstancia.**



Cordón eléctrico de 3 clavijas con puesta a tierra



## PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones personales o daños a la propiedad, manipule las bandejas de vidrio templado con cuidado. Las bandejas se pueden romper repentinamente si se golpean, rayan o exponen a cambios repentinos de temperatura.



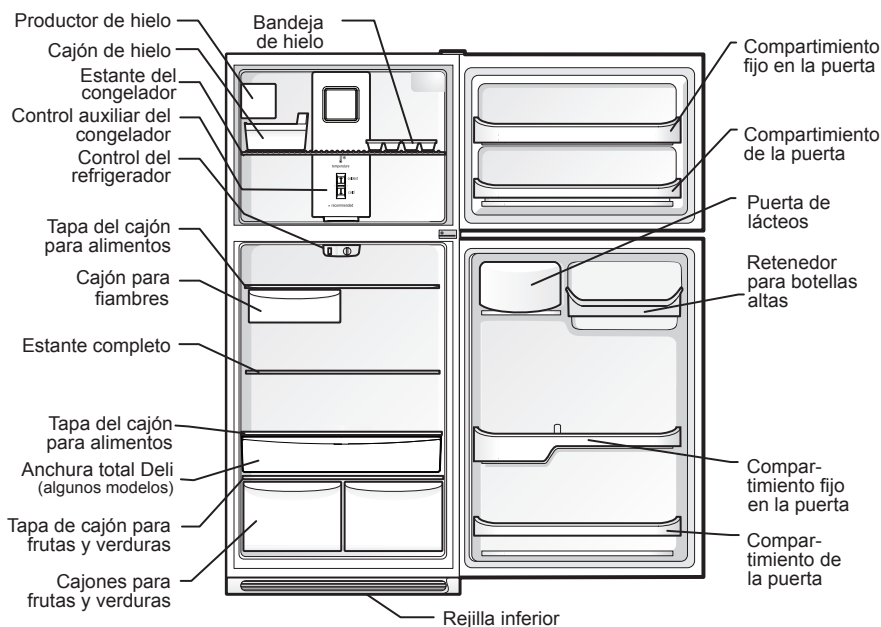
## IMPORTANTE

Es posible que su frigorífico antiguo cuente con un sistema de refrigeración que utilice CFC o HCFC (clorofluorocarburos o hidroclorofluorocarburos). Se considera que si los CFC y HCFC se emiten a la atmósfera pueden dañar el ozono estratosférico. Es posible que otros refrigerantes también perjudiquen el medio ambiente si se emiten a la atmósfera.

En caso de que vaya a tirar su frigorífico antiguo, asegúrese de que un técnico cualificado se encarga de retirar el refrigerante para su correcta eliminación. Si emite refrigerantes de manera intencionada, puede ser objeto de multas o encarcelamiento conforme a las disposiciones de la legislación en materia de medio ambiente.

# CARACTERÍSTICAS GENERALES

Las características pueden variar según el modelo



## IMPORTANTE

### Limpieza de su refrigerador

Retire los residuos de cinta y adhesivo de las superficies antes de encender el refrigerador. Frote un poco de detergente líquido para vajillas sobre el adhesivo con los dedos. Enjuague con agua templada y un paño suave.

No utilice instrumentos filosos, alcohol isopropílico, líquidos inflamables o limpiadores abrasivos para quitar la cinta o el adhesivo. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador.

Después de que usted haya quitado todos los materiales de empaque, limpie el interior de su refrigerador antes de usarlo. Consulte la sección "Cuidado y limpieza" en el manual.

Consulte información importante sobre la limpieza de los estantes de vidrio y las tapas en la sección "Características opcionales" de este manual.



## IMPORTANTE

### Desplazamiento de su refrigerador

El refrigerador es pesado. Cuando mueva su refrigerador para limpiarlo o por servicio, cerciórese de cubrir el piso con cartón o madera para evitar daños en el piso. Siempre tire del refrigerador en dirección recta hacia afuera para moverlo. No agite o "haga caminar" el refrigerador cuando quiera desplazarlo, porque podría dañar el piso.

Esta Guía de uso y cuidado le proporciona instrucciones de funcionamiento generales sobre su modelo. Use su refrigerador solamente como en ella se indica. Antes de encender el refrigerador, siga estos importantes primeros pasos.

## Ubicación

- Elija un lugar que se encuentre próximo a un tomacorriente con conexión a tierra. No utilice un cable de extensión ni un adaptador.
- Si es posible, coloque el refrigerador en un lugar donde no reciba luz solar directa. Colóquelo lejos de la estufa, del lavavajillas o de cualquier otra fuente de calor.
- El refrigerador debe ser instalado en un piso que tenga la superficie nivelada y que resista el peso del refrigerador completamente cargado.
- Tenga en cuenta la disponibilidad de suministro de agua en aquellos modelos que incluyan un fabricante automático de hielo. Si no conecta el agua a su refrigerador, recuerde apagar el fabricante de hielo.



## PRECAUCIÓN

No instale el refrigerador en lugares donde la temperatura sea inferior a 55°F (13°C) o superior a 110°F (43°C). El compresor no podrá mantener las temperaturas adecuadas dentro del refrigerador.

No bloquee la rejilla inferior en la parte delantera de la base del refrigerador. Se necesita circulación suficiente de aire para asegurar el funcionamiento adecuado del refrigerador.



## NOTA

Para obtener instrucciones adicionales sobre la instalación en un garaje, consulte la sección "Controles".

## Instalación

### Espacios libres para la instalación

- Deje los siguientes espacios libres para facilitar la instalación del refrigerador, la circulación adecuada del aire y las conexiones eléctricas y de plomería:

Costados y parte superior 3/8 pulgada

Parte trasera 1 pulgada (2,54 cm)



## NOTA

Si instala su refrigerador con las bisagras contra una pared, es posible que deba dejar un mayor espacio libre para poder abrir la puerta completamente.

### Consejos para la colocación del refrigerador en su ubicación final:

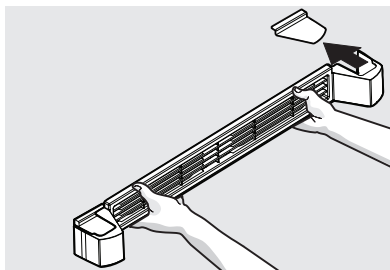
- Las cuatro esquinas de la unidad deben descansar firmemente sobre el piso.

- La unidad debe estar nivelada en la parte delantera y trasera.
- Los costados deben estar inclinados 1/4" (6 mm) de adelante hacia atrás (para asegurarse de que las puertas cierren adecuadamente).
- Las puertas deben alinear uno con el otro y ser plano.

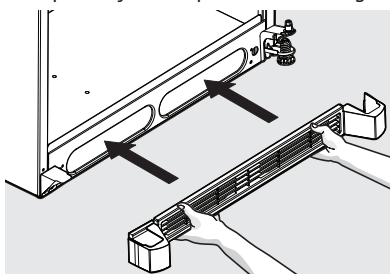
Las puertas deben estar alineadas la una con la otra y estar niveladas.

### Para instalar la rejilla de la convergencia:

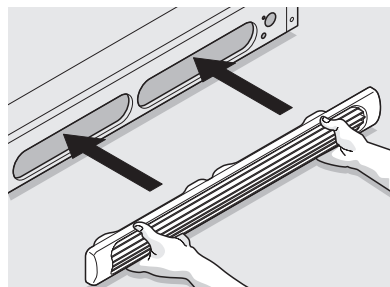
1. La convergencia se empaqueta con la rejilla cubiertas instaladas. Quite la cubierta del lado correspondiente con el soporte de la bisagra de la puerta.



2. Coloque la rejilla en la parte inferior del frigorífico.



o



algunos modelos



## NOTA

En caso de futuros retrocesos de puerta, guarde la cubierta de rejilla de convergencia no está siendo utilizado.

# INSTALACIÓN

## Para nivelar el frigorífico mediante las ruedas frontales:

- 1 Extraiga la rejilla inferior (figura 1).
- 2 Use un destornillador plano o una llave de vaso de 3/8" para elevar o rebajar las ruedas frontales (figura 2). No levante la cabina más de 9/16 pulgadas.

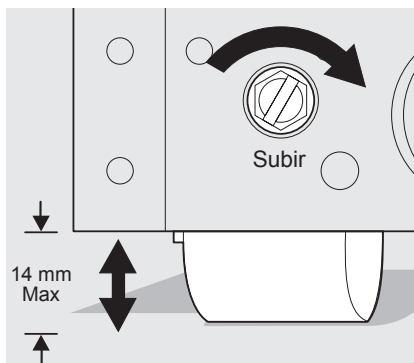


Figura 2

o

- 3 Use una llave inglesa para ajustar los tornillos de nivelación. Afloje los tornillos de nivelación de ambos lados en el sentido de las agujas del reloj hasta que toquen el suelo (figura 3). No levante la cabina más de 9/16 pulgadas.

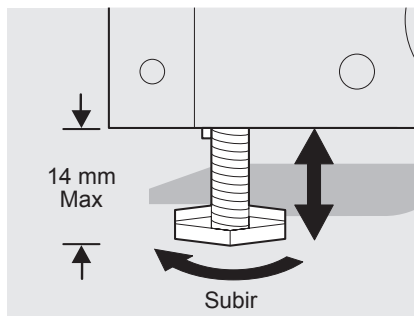


Figura 3

- 4 Algunos modelos están equipados de soporte antivuelco (figura 4). Afloje en sentido de las agujas del reloj hasta que toque el suelo.

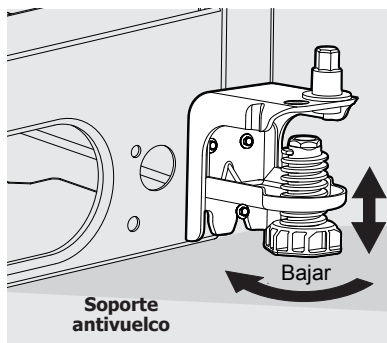


Figura 4 (algunos modelos)



## ADVERTENCIA



El soporte antivuelco debe instalarse siguiendo las instrucciones del Manual de uso y mantenimiento; de lo contrario, se corre riesgo de lesión.



## ADVERTENCIA

### Al invertir el columpio de puerta:

Debe mover el corchete anti punta para alinear con las bisagras de la puerta. Fracaso para hacer así tendrá como resultado herida.

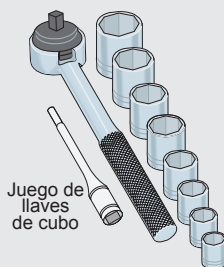


## NOTA

Eleve la parte delantera del refrigerador lo suficiente como para que las puertas se cierren automáticamente cuando sean abiertas hasta la mitad. El refrigerador debe tener una inclinación de 1/4" a 1/2" (de medio centímetro a un centímetro y medio, aproximadamente) desde el frente hacia atrás. Luego nivele el refrigerador de lado a lado.

# INSTRUCCIONES DE DESINSTALACIÓN DE LA PUERTA

## Herramientas necesarias:



o

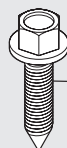


o



Tornillo frontal de la tapa de la bisagra superior

Tornillo posterior de la tapa de la bisagra superior



Tornillo de la bisagra interior



## NOTA

La dirección en la que se abre la puerta del refrigerador (giro de la puerta) puede ser invertida de izquierda a derecha o de derecha a izquierda cambiando las bisagras de la puerta de un lado al otro. La inversión de la dirección de apertura de la puerta debe ser realizada por una persona calificada.

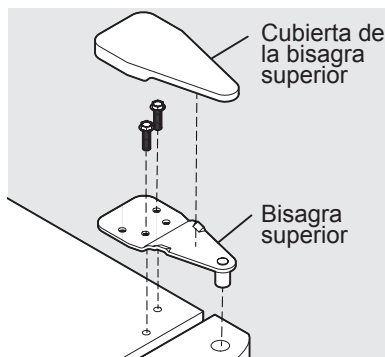


## IMPORTANTE

Antes de comenzar, gire el control de temperatura del frigorífico a «0» y retire el cable eléctrico de la toma de corriente de la pared. Retire los alimentos de los estantes de la puerta.

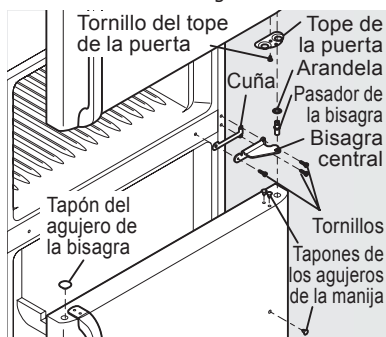
## Instrucciones de desinstalación e inversión de la puerta:

1. Extraiga la rejilla inferior.
2. Retire la cubierta de la bisagra superior. Marque alrededor de la bisagra con un lápiz de punta suave. Esto facilita la reinstalación. Retire la bisagra superior y levante la puerta del pasador de la bisagra central. Coloque la puerta a un lado.
3. Desatornille el pasador de la bisagra central usando una llave ajustable y consérvelo para la reinstalación. Asegúrese de que la arandela de plástico permanezca en el pasador de la bisagra.



# INSTRUCCIONES DE DESINSTALACIÓN DE LA PUERTA

- Levante la puerta para sacarla de la bisagra inferior y déjela a un lado.
- Retire la bisagra central y la cuña retirando el tornillo interior y aflojando los dos tornillos externos lo suficiente para permitir que la bisagra y la cuña se deslicen para sacarlas. Apriete los tornillos.
- Afloje los dos tornillos externos en el lado opuesto del electrodoméstico, retire el tornillo interior e instale la bisagra central.



- Retire los tres tornillos de la bisagra inferior y corchete anti punta (si equipado) con una llave de cubo de  $\frac{3}{8}$ ".
- Quite dedo apoyo de rejilla y tornillos (si equipado).

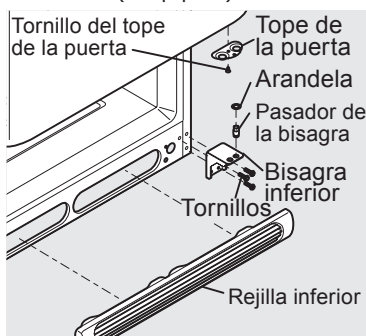


## ADVERTENCIA

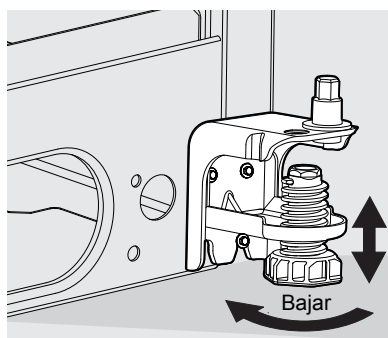
### Al invertir el columpio de puerta:

Debe mover el corchete anti punta para alinear con las bisagras de la puerta e instalar el apoyo de rejilla de dedo para el blance apropiado. Fracaso para hacer así tendrá como resultado herida.

- Instale la bisagra inferior y el soporte antivuelco (en su caso) en el lado opuesto con los dos tornillos quitados del paso 7.
- Desenrosque la clavija de la bisagra inferior utilizando una llave inglesa. Desplace la clavija de la bisagra a otro orificio de la bisagra y ajuste con una llave inglesa.
- Instale apoyo de rejilla de dedo y tornillos en frente a lado (si equipado).

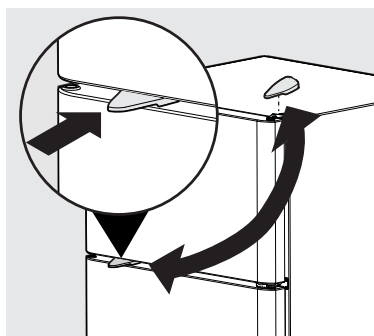


OR



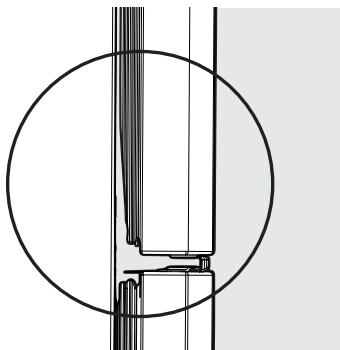
### Soporte antivuelco

- Invierta las manijas de la puerta (consulte la sección Instalación de la manija).
- Desplace los cierres de la puerta del refrigerador y el congelador al lado opuesto. Antes de comenzar con los tornillos, utilice una lezna para perforar la espuma.
- Colocar la puerta del frigorífico en el pasador de articulación inferior y el tornillo pasador de bisagra central a través de la bisagra central. En la parte superior de la puerta. Cerrar la puerta del frigorífico para alinear el agujero de articulación.
- Ajuste la clavija de la bisagra central con una llave inglesa.
- Quite el gabinete y los tapones del orificio de la bisagra, y desplace para el lado opuesto.
- Baje la puerta del congelador a la clavija de la bisagra central.
- Cierre la puerta del congelador. Levante la manija de la puerta lateral y sujete la parte más delgada de la cubierta de la bisagra superior (que se quitó en el paso 2) e inserte la parte más gruesa entre las puertas en la empuñadura lateral de aproximadamente 3 pulgadas desde el borde exterior. Esto asegurará el espaciado correcto.

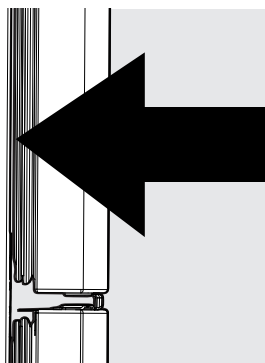


# INSTRUCCIONES DE DESINSTALACIÓN DE LA PUERTA

19. Apretar los tornillos de la bisagra superior en la junta de la puerta y comprobar el estado de la junta abierta (ver gráfico)



Busque zonas abiertas entre la junta y la brida.



La junta debería sellar el refrigerador completamente, incluyendo la parte superior y la inferior.

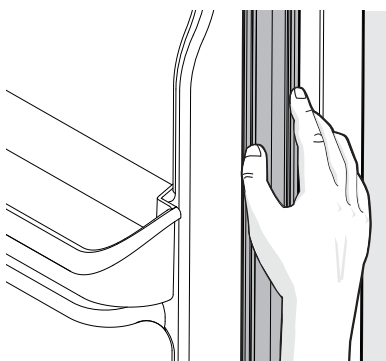


## IMPORTANTE

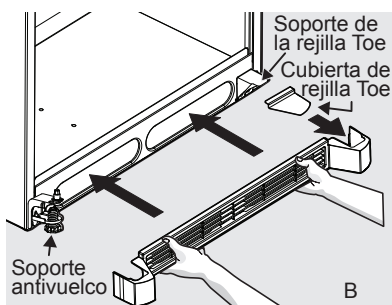
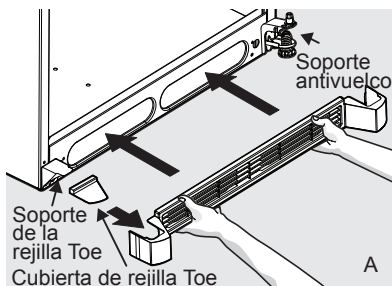
Debería abrir sello condición existe, intente trabajar la junta con la mano para asegurarse de que se ha colocado en el canal.

Si la condición existe todavía, intente calentar la junta con un secador de pelo con la puerta cerrada. Tenga cuidado de no dañar el panel interior de la puerta o la junta por aplicar demasiado calor.

Si el estado del sello abierto todavía existen, puede ser necesario voltear la junta. En este caso, retire la junta de la puerta tirando de él. Gire la junta media vuelta (180 grados). Reinstale la junta insertando las esquinas primero y luego trabajar hacia el oriente asegurando que el DART está totalmente asentado en el canal.



20. Después los tornillos han sido apretados, sustituir la cubierta de la bisagra superior.
21. Retire la cubierta de rejilla de convergencia correspondiente con el soporte de la bisagra de la puerta de la rejilla de la convergencia y fijar el frente de la cubierta de rejilla de convergencia que se guardó anteriormente sobre la abertura del lado correspondiente con el soporte de rejilla toe (véanse las Figuras A y B).



22. Reinstale la rejilla con la tapa apropiada (algunos modelos).
23. Enchufe el cable eléctrico y gire el control de temperatura del refrigerador a la posición central. Ajuste la configuración según sea necesario.



## NOTA

En caso de futuras reversiones de puerta, salvo la cobertura de rejilla de dedo para no ser utilizado.

# MANEJE INSTALACIÓN



## PRECAUCIÓN

Utilice guantes y proceda con suma PRECAUCIÓN al instalar estas manijas. Es posible que los extremos redondos de las manijas estén afilados.



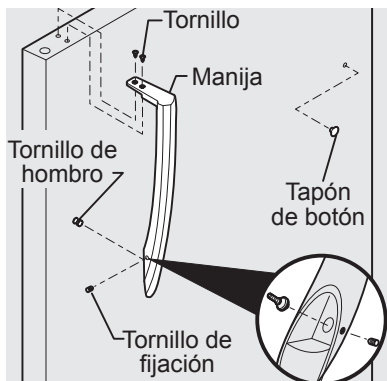
## IMPORTANTE

Para asegurarse de que la instalación de las manijas se realice correctamente, consulte detenidamente estas instrucciones e ilustraciones antes de proceder con la instalación de las manijas.

Asimismo, antes de realizar dicha instalación debe asegurarse de que la puerta gire (se abra/se cierre) correctamente. Este modelo tiene una puerta que abre hacia la derecha o hacia la izquierda. En caso necesario, si desea invertir la orientación de la puerta, siga las instrucciones de la Guía de uso y cuidado al respecto.

### Para colocar la manija del refrigerador:

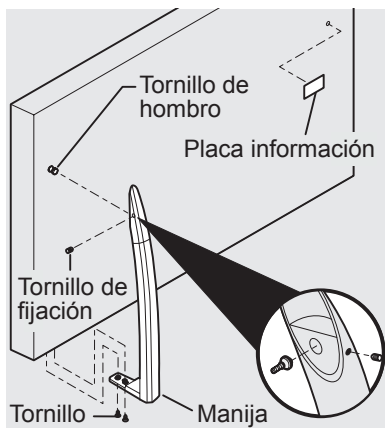
1. Coloque la parte redonda de la manija insertada en el tornillo de hombro de la cara de la puerta y alinee los 2 agujeros de la parte superior de la manija con los dos agujeros de la parte superior de la puerta. No apriete el tornillo insertado todavía.
2. Inserte los dos tornillos en la parte superior de la manija.
3. Apriete el tornillo de fijación en la parte redondeada de la manija hasta que la manija quede al ras de la puerta y luego apriételo  $\frac{1}{2}$  vuelta más.



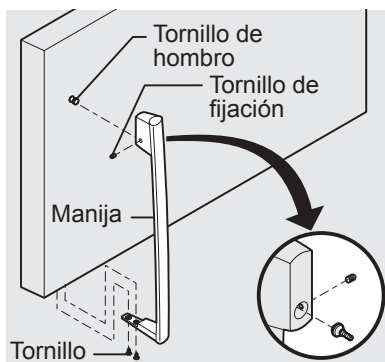
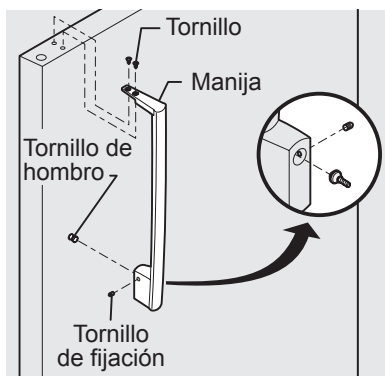
### Para colocar la manija del congelador:

1. Coloque la parte redonda de la manija insertada en el tornillo de hombro de la cara de la puerta y alinee los dos agujeros de la parte inferior de la manija con los dos agujeros de la parte inferior de la puerta. No apriete el tornillo insertado todavía.

2. Inserte los dos tornillos en la parte inferior de la manija.
3. Apriete el tornillo de fijación en la parte redondeada de la manija hasta que la manija quede al ras de la puerta y luego apriételo  $\frac{1}{2}$  vuelta más.



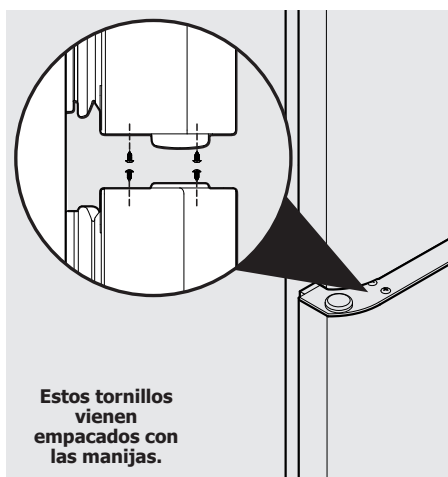
## El acero inoxidable modela





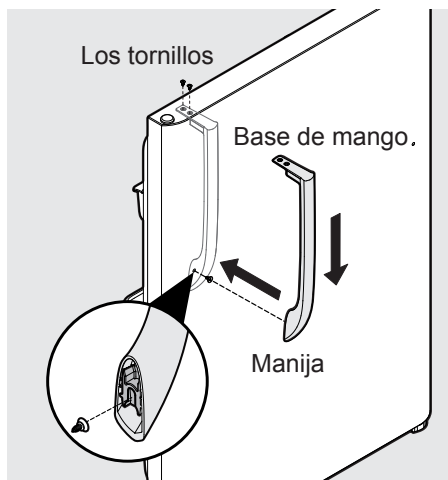
## PRECAUCIÓN

No utilice un destornillador eléctrico para fijar las manijas, ya que podrían agrietarse si se aprietan demasiado. Sólo utilice un destornillador manual



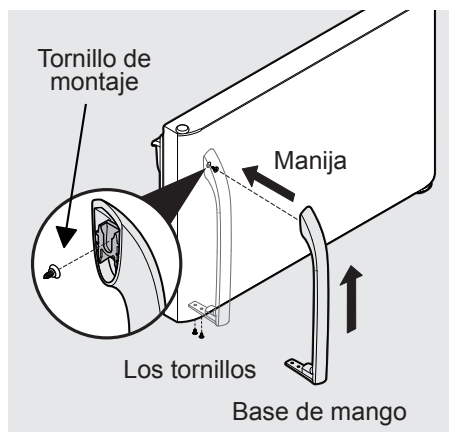
### Para colocar la manija del refrigerador:

1. Con la puerta abierta, coloque el extremo de la manija sobre el tornillo de ensamblado y tire hacia abajo para fijarlo.
2. Alinee la base de la manija con los orificios de la parte superior de la puerta.
3. Instale los tornillos suministrados con la manija.



### Para colocar la manija del congelador:

1. Con la puerta abierta, coloque el extremo de la manija sobre el tornillo de ensamblado y empuje hacia arriba para fijarlo.
2. Alinee la base de la manija con los orificios de la parte inferior de la puerta.
3. Instale los tornillos suministrados con la manija.



# CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA

## ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas, que podrían ocasionar la muerte o daños personales graves, desconecte el frigorífico de la corriente eléctrica antes de conectar la tubería de suministro de agua.

## PRECAUCIÓN

Para evitar daños materiales:

- Se recomienda utilizar una tubería de suministro de agua con tubos trenzados de cobre o acero inoxidable y evitar los tubos de plástico de 6,4 mm. La probabilidad de que se produzcan fugas de agua aumenta con los tubos de plástico. El fabricante no se responsabiliza de los daños ocasionados por el uso de tuberías con tubos de plástico.
- NO instale los tubos de suministro de agua en zonas en las que la temperatura descienda por debajo de la temperatura de congelación.
- Las sustancias químicas que genera un descalcificador averiado pueden dañar el sistema de fabricación de hielo. Si el sistema de fabricación de hielo está conectado a una toma de agua blanda, no olvide realizar el mantenimiento del descalcificador y verificar que funciona correctamente.

## IMPORTANTE

Asegúrese de que la tubería de suministro de agua se ha conectado conforme a los reglamentos de fontanería locales.

Antes de instalar la tubería de suministro de agua, se necesita lo siguiente:

- Herramientas básicas: llave inglesa, destornillador de hoja plana y destornillador de tornillo Phillips™.
- Una tubería de agua fría en la vivienda con presión de entre 30 y 100 psi
- Una tubería de suministro de agua con tubos de cobre o acero inoxidable de 6,4 mm de diámetro exterior. Para determinar la longitud que deben tener los tubos, mida la distancia que separa la cañería de agua fría de la válvula de admisión del sistema de fabricación de hielo que hay en la parte trasera del frigorífico. Súmele aproximadamente 2,1 metros para que sea posible mover el frigorífico para limpiarlo (como se muestra).
- Una llave de paso para conectar la tubería de suministro de agua al suministro de agua doméstico. NO utilice llaves de paso autopercutoras.

- No vuelva a utilizar los accesorios de compresión ni utilice cinta para sellar roscas.
- Una tuerca de compresión y un casquillo (manguito) para conectar la tubería de suministro de agua de cobre a la válvula de admisión del sistema de fabricación de hielo

## NOTA

Antes de instalar el frigorífico nuevo, es conveniente conocer las recomendaciones de las autoridades locales de la vivienda en materia de tuberías de agua y materiales utilizados. Dependiendo de las normas locales o estatales para la construcción, Frigidaire aconseja emplear la tubería **Smart Choice®** 5305513409 (tubo de acero inoxidable de 1,82 m) en viviendas que dispongan de llave de paso, y la tubería **Smart Choice®** 5305510264 (tubo de cobre de 6 m con válvula transversal autorroscantes) en los demás casos. Para obtener más información, visite [www.frigidaire.com/store](http://www.frigidaire.com/store).

# CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA

Para conectar la tubería de suministro de agua a la válvula de admisión del sistema de fabricación de hielo

1. Desconecte el frigorífico de la toma de corriente.
2. Coloque el extremo de la tubería de suministro de agua en el fregadero o en un cubo. Abra el suministro de agua y deje que el agua fluya por la tubería hasta que salga limpia. Cierre el suministro de agua mediante la llave de paso.
3. Quite y deseche la tapa de plástico de la toma del grifo.
4. Si utiliza tubos de cobre, deslice la tuerca de compresión metálica, seguida del casquillo (manguito), en la tubería de suministro de agua. Encaje la tubería de suministro de agua en el grifo (6,4 mm). Deslice el casquillo (manguito) en la toma del grifo y apriete la tuerca de compresión en el grifo de forma manual. Luego utilice una llave para darle otra media vuelta, pero SIN apretarla en exceso. Consulte la Figura 1.

Si vous utilisez tressé, tubes flexibles en acier inoxydable - La tuerca está ya montado en el tubo. Deslizar la tuerca en la válvula de admisión y apriete la tuerca con la mano en la válvula. Apriete otra media vuelta con una llave; NO apriete en exceso. Consulte la Figura 2.

5. Utilice la abrazadera de acero y el tornillo para fijar la tubería de suministro de agua (sólo tubos de cobre) al panel trasero del frigorífico, como se muestra.
6. Enrolle 2 vueltas y media la tubería (sólo tubos de cobre) que sobre detrás del frigorífico, como se muestra, y disponga los tubos enrollados de manera que no vibren ni sufran desgaste en contacto con otras superficies.
7. Abra el suministro de agua mediante la llave de paso y apriete las conexiones por las que se produzcan fugas de agua.
8. Vuelva a conectar el frigorífico a la toma de corriente.
9. Encienda el sistema de fabricación de hielo. Baje la palanca de los circuitos (instalada en el lateral) o mueva el interruptor de encendido/apagado del sistema de fabricación de hielo hasta la posición "I" (en la parte trasera).



## NOTA

Estas instrucciones no cubren la instalación del productor de hielo en el mercado secundario. Deben utilizarse las instrucciones del kit de productor de hielo para el mercado secundario.

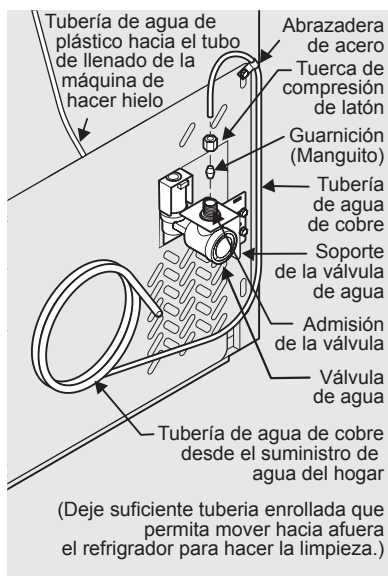


Figura 1

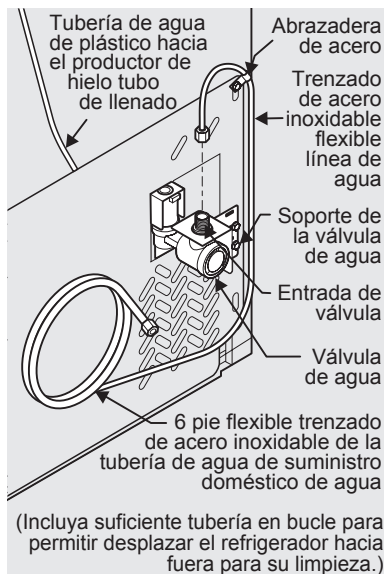


Figura 2

# SUMINISTRO DE HIELO

Si el frigorífico dispone de una máquina automática de hacer hielo, se producirá una cantidad mínima de hielo durante las primeras 24 horas de funcionamiento. El aire en las nuevas tuberías provocan que la máquina de hacer hielo entre en un ciclo dos o tres veces antes de producir una bandeja completa de hielo. Sin no se utiliza, tardará aproximadamente uno a dos días para llenar el recipiente de hielo.

Las conexiones nuevas del suministro de agua pueden hacer que los primeros cubos de hielo que se fabriquen estén descoloridos o tengan un sabor extraño. Deseche el hielo producido durante las primeras 24 horas.



## IMPORTANTE

La máquina de hacer viene con el brazo de señal de cable en la posición «ON» de fábrica. Con el fin de garantizar el funcionamiento correcto de la máquina de hacer hielo, debe enganchar el suministro de agua inmediatamente o apagar la máquina al levantar el brazo de señal de cable hasta que haga un clic y se trabe en la posición «UP». Si la máquina está encendida y no se conecta el suministro de agua, la válvula de agua hará un ruido fuerte de castañeteo.



## NOTA

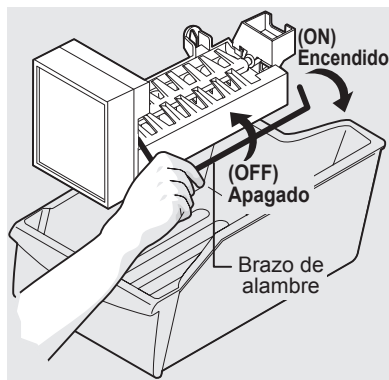
Los fabricantes automáticos de hielo también son accesorios adicionales que pueden ser instalados en la mayoría de los modelos en cualquier momento. Llame a su distribuidor local para obtener mayor información.

## Encendido del fabricante de hielo

Después de que se hayan realizado las conexiones de las tuberías de agua, se debe abrir la válvula de suministro de agua. Coloque el depósito de hielo debajo del fabricante de hielo lo más atrás posible. Baje el brazo de alambre a su posición inferior o "ENCENDIDO" (ON).

## Apagado del fabricante de hielo

Para apagar el fabricante de hielo, levante el brazo de alambre hasta que se bloquee en la posición superior o de APAGADO ("OFF"). El fabricante de hielo también se apaga automáticamente cuando se llena el depósito de hielo.



## Período de enfriamiento

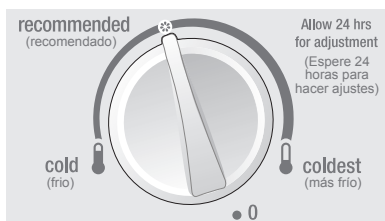
Para garantizar la seguridad de los alimentos, permiten el almacenamiento frigorífico para operar con las puertas cerradas durante al menos 8 horas antes de cargarlo con alimentos.

## Refrigerador y congelador controles (algunos modelos)



### NOTA

Cuando el primer giro refrigerador, ajustar el control al recomendado. Después de 24 horas, ajuste los controles según sea necesario.



El control de frigorífico



### IMPORTANTE

Ajuste el control de temperatura del refrigerador a "0" se apaga el compresor y previene la nevera de refrigeración, pero no desconecte la alimentación de la luz de la bombilla y otros componentes eléctricos. Apagar el frigorífico, debe desenchufar el cable de alimentación del tomacorriente de pared.



### NOTA

Si su unidad está en un garaje o un área donde la temperatura está por debajo de 55 °F (12,8 °C), ajuste el control congelador para el ajuste más frío para mejorar el rendimiento.

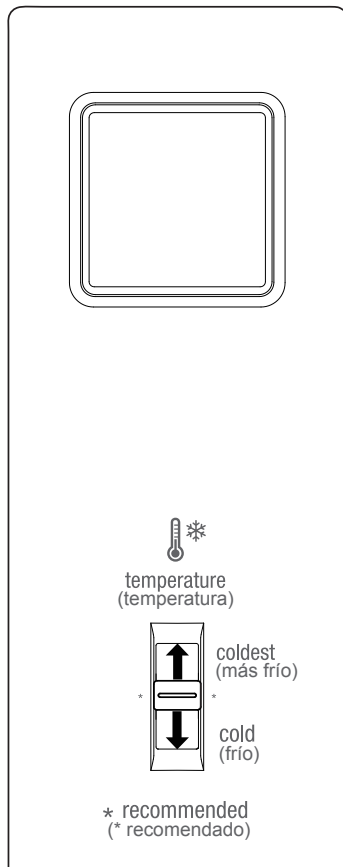
## Ajuste de temperatura

Ajustar la temperatura de forma gradual: ajuste la perilla en incrementos pequeños, permitiendo que la temperatura se estabilice.

- A temperaturas frías, ajuste la perilla hacia mas frío (**Colest**).
- Para temperaturas más cálidas, ajuste la perilla hacia frío (**Cold**).

Ajuste el control de frigorífico cambiará las temperaturas en ambos compartimentos. El control congelador auxiliares pueden ser dejados en la fábrica pre-set (\*recomendado) o ajustarse como se desee; no tiene ningún efecto sobre la energía eléctrica para el refrigerador.

Para mantener las temperaturas, un ventilador hace circular el aire en el refrigerador y el congelador compartimentos. Para una buena circulación, no bloquear las salidas de aire frío con alimentos.



Control congelador auxiliar

# CARACTERÍSTICAS OPCIONALES



## PRECAUCIÓN

No limpie los estantes de vidrio ni las tapas con agua caliente si están fríos. Los estantes y las tapas pueden romperse por el cambio brusco de temperatura, o deformarse. El vidrio templado se ha diseñado para romperse en muchos pedazos de tamaño pequeño. Esto es normal. Los estantes de vidrio y las tapas son pesados. Utilice las dos manos al retirarlos para evitar caídas.

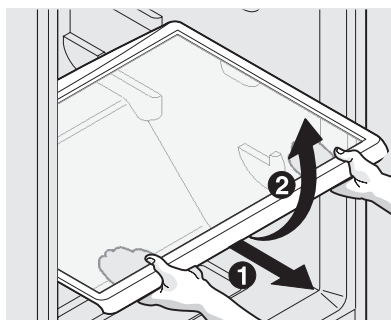
## Ajuste del estante

Los estantes del refrigerador se ajustan fácilmente para adaptarse a las necesidades individuales. Antes de ajustar los estantes, retire todos los alimentos.

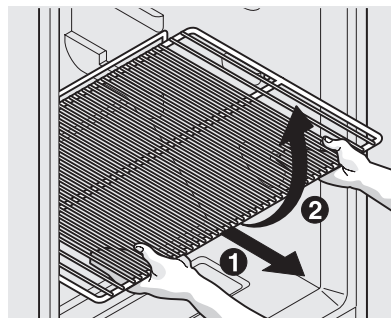
### Para ajustar los estantes de desplazamiento:

1. Quite el estante al tirar hacia adelante hasta la posición de detención.
2. Levante el borde frontal y tire hacia afuera.

Para reemplazar el estante, apoye los bordes laterales en cualquier par de rieles del estante y cuidadosamente coloque el estante en su posición.



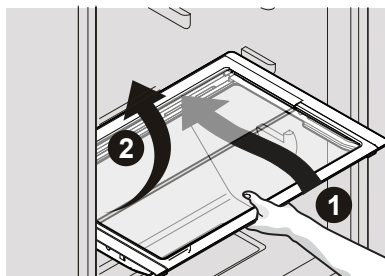
Estante de vidrio de desplazamiento



Estante de alambre de desplazamiento

### Para ajustar resbaladero debajo/balda de golpe:

1. Tirar la mitad delantera estante hacia delante hasta que su espalda baja y, a continuación, empuje suavemente la mitad delantera y posterior de estante en estante de mitad trasera.
2. Con la mitad delantera completamente debajo de mitad posterior, levante la parte delantera de la estantería a voltear hacia arriba hacia la parte posterior del armario.



El resbaladero debajo/echa al aire Balda

## Almacenamiento de la puerta

Los compartimientos, estantes y soportes de la puerta se proporcionan para un almacenamiento práctico de jarras, botellas y latas. Los artículos utilizados frecuentemente se pueden seleccionar rápidamente.

El compartimiento de lácteos, que es más cálido que la sección de almacenamiento de alimentos generales, tiene como finalidad el almacenamiento a corto plazo de queso, comida para untar o manteca.

## Compartimiento de la puerta ajustable

Algunos modelos cuentan con soportes o compartimientos en la puerta que pueden contener envases de bebidas de plástico de 1 galón y jarras y envases de tamaño económico. Algunos compartimientos se ajustan para una capacidad máxima de almacenamiento.

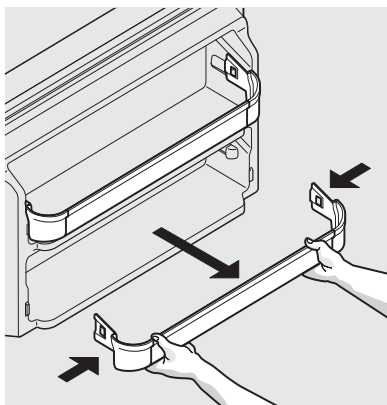
Para extraer el compartimiento de la puerta:

1. Presione los lados del compartimiento para liberarlo de los pestillos de bloqueo.
2. Tire directamente hacia afuera.

### Para instalar el compartimiento de la puerta:

1. Empuje el compartimiento directamente hacia adelante.
2. Escuchará que los lados se traban en los pestillos.

## CARACTERÍSTICAS OPCIONALES



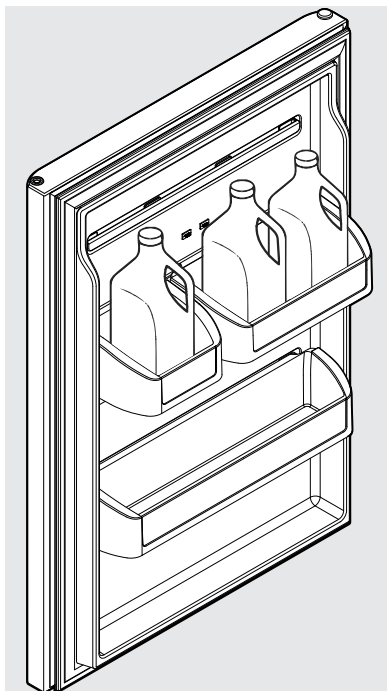
Compartimiento de la puerta

### Compartimientos de puertas ajustables

Algunos modelos cuentan con compartimientos de puertas ajustables que se pueden mover para satisfacer las necesidades personales.

#### Para mover la bandeja de la puerta por la guía de deslizamiento:

1. Eleve la bandeja de modo que la parte trasera de la misma esté separada de la puerta pero el gancho esté todavía enganchado.



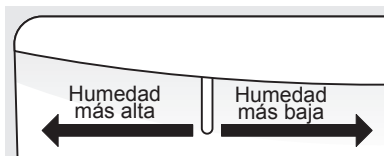
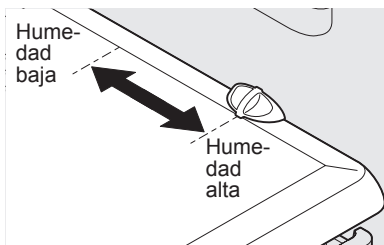
2. Deslice la bandeja por la guía hasta la posición deseada.
3. Vuelva a colocar la bandeja en su sitio.

#### Para mover la bandeja de la puerta de una guía de deslizamiento a otra:

1. Eleve la bandeja soltando el gancho.
2. Mueva la bandeja hacia la posición deseada.
3. Empuje la bandeja por la guía hasta engancharla.

### Control de humedad de los cajones para frutas y verduras (algunos modelos)

El control de la humedad de los cajones para frutas y verduras, presente en algunos cajones para frutas y verduras de algunos modelos, le permite ajustar la humedad dentro de este cajón. Esto puede prolongar la vida de las verduras frescas que se conservan mejor en humedad alta.



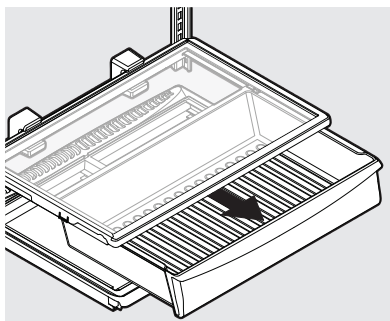
#### NOTA

Las verduras de hojas se conservan mejor cuando se almacenan con el control de humedad establecido en Humedad alta o en un cajón sin un control de la humedad. Esto mantiene el aire que ingresa a un mínimo y mantiene el contenido de humedad al máximo. Almacene las verduras sin hojas y las frutas aún con sus cáscaras a un valor de humedad baja.

# CARACTERÍSTICAS OPCIONALES

## Cajón de almacenamiento (algunos modelos)

Algunos modelos están equipados con un Cajón de almacenamiento para conservar carnes enlatadas, comida para untar, quesos y otros artículos de fiambrería. Asegúrese de que el vidrio quede apoyado al extraer el cajón.

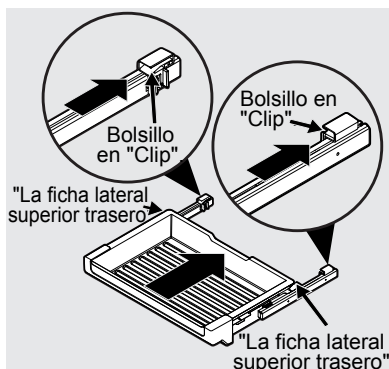


## Cajón de almacenaje (algunos modelos)

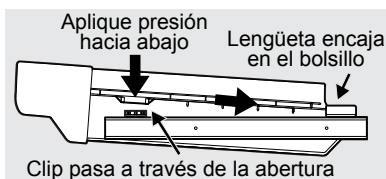
El cajón de almacenaje está situado en la parte superior de la cabina del refrigerador, bajo el congelador.

Para instalar el cajón de almacenaje:

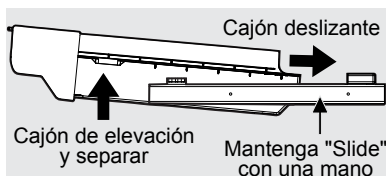
1. Extender totalmente el cajón portaobjetos. Posición lateral superior trasero lengüetas en deslizar la presilla bolsillos en ambos lados. Esto coloca la bandeja delantera cortés sobre la diapositiva lengüetas frontales que están montado a las diapositivas.



2. Aplicar presión al cajón mientras la diapositiva de apoyo desde abajo. Ficha/Clip pasa a través de la abertura en el cajón para localizar. Asegurar que ambos lados están conectados.



3. Para la extracción, sujetar la corredera con una mano y levante el cajón con los otros para separar.

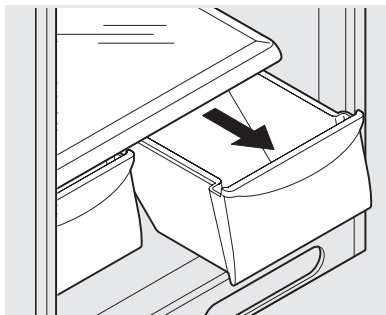


## NOTA

Detalles específicos de clip frontal puede variar según el modelo.

## Cajones para frutas y verduras (algunos modelos)

Los cajones para frutas y verduras, ubicados debajo del estante del refrigerador inferior, están diseñados para el almacenamiento de frutas, verduras y otros productos frescos. Lave los artículos en agua limpia y extraiga el exceso de agua antes de colocarlos en los cajones para frutas y verduras. Los alimentos con olores fuertes o alto contenido de humedad deben envolverse antes de almacenarse.



# SONIDOS Y SEÑALES NORMALES DE FUNCIONAMIENTO

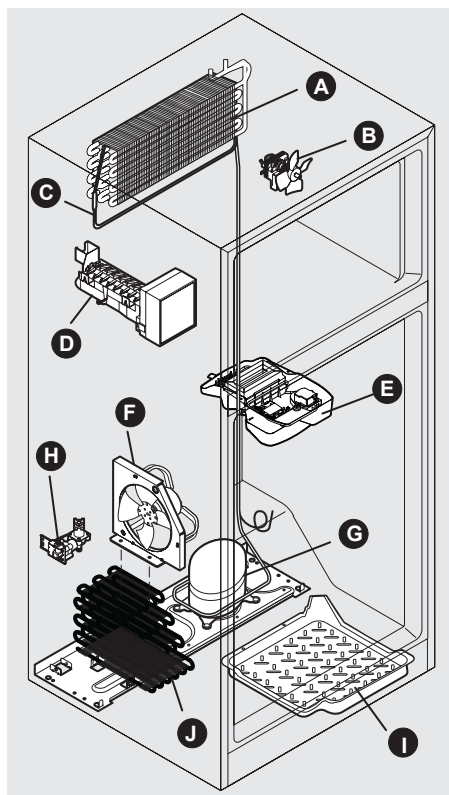
## Interpretación de sonidos que puede hacer su refrigerador

Su nuevo refrigerador de alta eficiencia puede generar sonidos que no le son familiares. Estos sonidos generalmente indican que su refrigerador está funcionando de manera correcta. Algunas superficies en los pisos, paredes y armarios de la cocina pueden aumentar el volumen de estos sonidos.



### NOTA

El aislamiento de espuma rígida ahorra energía, pero no es un buen aislante de sonido.



A continuación se incluye una lista de los principales componentes de su refrigerador y de los sonidos que pueden producir:

- A Evaporador:** cuando el refrigerante pasa por el evaporador puede crear un sonido de hervor o gorgoteo.
- B Ventilador del evaporador:** es posible que se escuche el aire cuando es expulsado a través del refrigerador por el ventilador del evaporador.
- C Calentador de descongelación:** durante los ciclos de descongelación, el agua que gotea en el calentador de descongelación puede causar un sonido de chisporroteo o crepitación. Después de la descongelación puede producirse un ruido seco.



### IMPORTANTE

Durante el ciclo de descongelación automática, es posible que note un brillo rojo en los respiraderos de la pared trasera del congelador. Esto es normal durante el ciclo de descongelación.

- D Fabricador automático de hielo:** cuando el hielo ha sido producido, se puede escuchar los cubos de hielo caer en el depósito de hielo.
- E Mando automático de descongelación:** estas piezas pueden producir un ruido seco o un chasquido cuando se enciende y se apaga el sistema de enfriamiento. La caja de control puede ser distinta de la mostrada.
- F Ventilador del condensador:** se puede escuchar el aire cuando es expulsado a través del condensador.
- G Compresor:** los compresores modernos de alta eficacia funcionan mucho más rápido que en el pasado. El compresor puede producir un zumbido agudo o un sonido pulsante.
- H Válvula de agua:** produce un zumbido cada vez que se abre para llenar el fabricante de hielo.
- I Bandeja de desagüe (no extraíble):** se puede escuchar el agua gotear en la bandeja durante el ciclo de descongelación.
- J Condensador:** el aire forzado puede producir sonidos mínimos.

# CUIDADO Y LIMPIEZA

## Mantenimiento protector del electrodoméstico

El refrigerador debe mantenerse limpio para que conserve su aspecto y se evite la acumulación de olores. Limpie inmediatamente cualquier derrame y limpie los compartimentos del congelador y del refrigerador al menos dos veces al año. Durante la limpieza, tome las siguientes precauciones:

- Nunca use esponjas de restregar metálicas, escobillas, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas fuertes en ninguna de las superficies.
- Nunca limpie las superficies de acero inoxidable con CLORO o limpiadores que contengan blanqueadores.
- No lave ninguna pieza desmontable en el lavavajillas.
- Siempre desenchufe el cordón eléctrico del tomacorriente antes de la limpieza.
- Retire a mano las etiquetas adhesivas. No use hojas de afeitar ni ningún otro instrumento afilado que pueda rayar la superficie del electrodoméstico.
- No retire la placa de serie.

No use limpiadores abrasivos como rociadores limpiaventanas, limpiadores para restregar, líquidos inflamables, ceras limpiadoras, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan productos derivados del petróleo en los componentes plásticos, puertas interiores o revestimientos del armazón del electrodoméstico. No use toallas de papel, esponjas de restregar o cualquier otro material abrasivo de limpieza.

### NOTA

Si ajusta los controles de temperatura para desactivar la refrigeración, el suministro eléctrico a las luces y otras piezas eléctricas permanecerán activados hasta que desenchufe el cordón eléctrico de la pared.

### PRECAUCIÓN

- Tire del refrigerador en dirección recta hacia afuera para moverlo. Si lo mueve de lado a lado puede dañar el revestimiento del piso. Tenga cuidado de no desplazar el refrigerador más allá de las conexiones de plomería.
- Los objetos húmedos se pegan en las superficies frías de metal. No toque la superficie refrigerada con las manos mojadas o húmedas.



### IMPORTANTE

Si usted almacena o mueve su refrigerador en temperaturas de congelación, asegúrese de desaguar completamente el sistema de suministro de agua. De lo contrario, pueden producirse escapes de agua cuando el refrigerador sea puesto de nuevo en funcionamiento. Póngase en contacto con un representante del servicio técnico para realizar esta operación.

| Sugerencias para el cuidado y la limpieza             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pieza                                                 | Qué usar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Sugerencias y precauciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Interior y revestimiento de las puertas               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Bicarbonato de sodio y agua</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Use 2 cucharadas de bicarbonato de sodio en 1 litro de agua tibia. Asegúrese de escurrir el excedente de agua de la esponja o paño antes de limpiar los controles, la bombilla o cualquier otra pieza eléctrica.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Juntas de la puerta                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Limpie las juntas con un paño limpio y suave.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Cajones y compartimientos                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Use un paño suave para limpiar los rodillos y rieles de los cajones. No lave ningún componente extraíble (compartimientos, cajones, etc.) en el lavavajillas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Bandejas de vidrio                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiavidrios</li> <li>• Rociadores de líquidos suaves</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Espera a que el vidrio se entibie a temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Rejilla inferior                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Rociadores de líquidos suaves</li> <li>• Accesorio de la aspiradora</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Aspire el polvo de la parte delantera de la rejilla inferior. Retire la rejilla inferior (consulte las instrucciones de instalación). Aspire la parte trasera y límpiela con una esponja o un paño con jabón. Enjuague y seque.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Exterior y manijas                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiavidrios no abrasivo</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Para limpiar las manijas, no use limpiadores comerciales domésticos que contengan amoníaco, blanqueadores ni alcohol. Use un paño suave para limpiar las manijas lisas. NO limpie las puertas lisas con un paño seco.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Exterior y manijas (solo modelos de acero inoxidable) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiadores de acero inoxidable</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>Nunca limpie las superficies de acero inoxidable con CLORO o limpiadores que contengan blanqueadores.</p> <p>Limpie la parte delantera y las manijas de acero inoxidable con un paño y agua jabonosa no abrasivos. Enjuague con agua limpia y un paño suave. Use un limpiador no abrasivo de acero inoxidable. Estos limpiadores pueden ser comprados en la mayoría de los grandes almacenes o de las tiendas de bricolaje. Siempre siga las instrucciones del fabricante. No use limpiadores domésticos que contengan amoníaco o blanqueadores.</p> <p>NOTA: siempre limpie y seque a favor del grano para evitar rasguños. Lave el resto del aparato con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave y limpio.</p> |
| Reemplazo de las bombillas                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Desconecte el refrigerador.</li> <li>• Use guantes como protección contra posibles vidrios rotos.</li> <li>• Retire la cubierta de la luz, si es necesario (algunos modelos).</li> <li>• Desenrosque y reemplace la bombilla dañada con una bombilla para electrodomésticos de la misma potencia.</li> <li>• Vuelva a instalar la cubierta de la luz, si es necesario (algunos modelos).</li> <li>• Recuerde enchufar nuevamente el refrigerador.</li> </ul> | <b>PRECAUCIÓN</b> Use guantes cuando reemplace las bombillas, para evitar cortaduras.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

# ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

1-800-944-9044 (Estados Unidos)

1-800-265-8352 (Canadá)

Visite nuestro sitio en Internet:  
**[www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com)**.

| <b>INCIDENTES COMUNES</b>                                                                                     | Antes de solicitar servicio, revise esta lista. Al hacerlo, puede ahorrar tiempo y dinero. Esta lista incluye los incidentes más comunes que no son originados por el empleo de mano de obra o materiales defectuosos en este electrodoméstico.                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El refrigerador no funciona.                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el enchufe esté firmemente conectado al tomacorriente.</li> <li>• Verifique o reemplace el fusible con un fusible de acción retardada de 15 amp. Restablezca el disyuntor.</li> <li>• El control de frigorífico se gira a la posición "0".</li> <li>• El refrigerador puede estar en el ciclo de descongelación. Espere 20 minutos y revise nuevamente.</li> </ul> |
| La temperatura del congelador está más fría que preferido. La temperatura del refrigerador es satisfactoria.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gire el control auxiliar del congelador a un ajuste más tibio hasta que la temperatura del congelador sea satisfactoria. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice.</li> </ul>                                                                                                                                                                                         |
| La temperatura del refrigerador es demasiado fría. Temperatura satisfactoria del congelador.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Establecer el control de frigorífico a una posición de mayor calor. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice. Luego revise la temperatura del congelador y ajústela como sea necesario.</li> </ul>                                                                                                                                                                    |
| La temperatura del congelador está más tibia que preferido. La temperatura del refrigerador es satisfactoria. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Control auxiliar fijo de congelador a una colocación más fría hasta que temperatura de congelador sea satisfactoria. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice.</li> </ul>                                                                                                                                                                                             |
| La temperatura del refrigerador es demasiado tibia. La temperatura del congelador es satisfactoria.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Establecer el control de frigorífico a un ajuste más frío. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice. Entonces verifique temperaturas de frigorífico y ajuste como necesitado.</li> </ul>                                                                                                                                                                              |
| El refrigerador hace ruido o vibra.                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• El refrigerador no está nivelado.</li> <li>• El piso es débil.</li> <li>• Vea la sección "Sonidos y señales normales de funcionamiento".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                 |
| Olores en el refrigerador.                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Es necesario limpiar el interior.</li> <li>• Los alimentos que producen olores deben ser cubiertos o envueltos.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| La luz del refrigerador no funciona.                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reemplace la bombilla.</li> <li>• Asegúrese de que el enchufe esté firmemente conectado al tomacorriente.</li> <li>• El interruptor de la luz puede estar atascado. Oprima el interruptor de la luz que se encuentra en la pared lateral del refrigerador para liberarlo.</li> </ul>                                                                                                |
| El fabricante automático de hielo no funciona (algunos modelos).                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el brazo de alambre no esté en la posición SUPERIOR.</li> <li>• El fabricante de hielo produce entre 2,5 y 3 libras (entre 1,1 y 1,4 kg) de hielo en 24 horas.</li> <li>• El suministro de agua está cerrado.</li> <li>• La presión de agua es demasiado baja.</li> <li>• El congelador no está lo suficientemente frío.</li> </ul>                                |

# GARANTÍA DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS GRANDES

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

## Exclusiones

### Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE. UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas/solicitudes de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre su uso.
9. Los gastos para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

## RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGUN SE INDICA EN LA PRESENTE GARANTÍA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD, NI DE GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN POSEA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

## Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza un servicio, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio.

El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números telefónicos que se indican abajo.

Esta garantía solo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE. UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de servicios y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

## EE. UU.

1.800.944.9044

Electrolux Major Appliances  
North America  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



Electrolux

## Canadá

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canadá  
L5V 3E4



# FRIGIDAIRE

Tout au sujet de

# l'utilisation & l'entretien

de votre Réfrigérateur



## TABLE DES MATIÈRES

|                                                  |    |                                                                |    |
|--------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------|----|
| Consignes de sécurité importantes .....          | 2  | Commandes.....                                                 | 15 |
| Aperçu des caractéristiques.....                 | 4  | Options facultatives .....                                     | 16 |
| Installation .....                               | 5  | Bruits et éléments visuels<br>d'un fonctionnement normal ..... | 19 |
| Notices pour le dépôt et la pose de la porte.... | 7  | Entretien et nettoyage .....                                   | 20 |
| Pose de la poignée .....                         | 10 | Avant de faire appel au service<br>après-vente.....            | 22 |
| Raccordement de l'alimentation en eau.....       | 12 | Garantie pour un appareil électroménager ....                  | 23 |
| Distribution de glaçons .....                    | 14 |                                                                |    |

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



## AVERTISSEMENT

Prière de lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le réfrigérateur.

## Pour votre sécurité

- N'entreposez PAS et n'utilisez pas d'essence ni aucun autre liquide inflammable à proximité de cet appareil ou de tout autre électroménager. Lisez les étiquettes d'avertissement du produit concernant l'inflammabilité et les autres dangers.
- Ne faites PAS fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Enlevez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et endommager les finis si elles entrent en contact avec d'autres appareils électroménagers ou meubles.

## Définitions

 Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous mettre en garde contre les risques potentiels de lésions corporelles. Respectez toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort.



## DANGER

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



## AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



## PRUDENCE

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves.



## IMPORTANT

**IMPORTANT** Cette mention indique des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien; ceux-ci n'impliquent toutefois aucune notion de danger.



## Liste de contrôle d'installation

### Portes

- ☐ Les poignées sont solidement installées
- ☐ La porte adhère fermement à tous les côtés de l'armoire
- ☐ Le dessus de la porte de congélateur est de niveau

### Mise de niveau

- ☐ Le réfrigérateur est de niveau d'un côté à l'autre et incliné de 6 mm (¼ po) de l'avant vers l'arrière.
- ☐ La plinthe est solidement fixée au réfrigérateur
- ☐ L'armoire est bien assise des quatre coins
- ☐ Nécessaire d'appuis antibasculement

### Alimentation électrique

- ☐ Alimentation secteur en marche
- ☐ Réfrigérateur branché

### Machine à glaçons

- ☐ Alimentation en eau potable raccordée au réfrigérateur
- ☐ Les raccords ne présentent aucune fuite - vérifier de nouveau dans 24 heures
- ☐ La machine à glaçons est en marche (ON)
- ☐ Le distributeur automatique d'eau et de glaçons fonctionne
- ☐ Le filtre avant doit affleurer le boîtier (modèles prédéterminés)

### Vérifications finales

- ☐ Le matériel d'emballage est retiré
- ☐ La température du congélateur et du réfrigérateur est réglée
- ☐ Les commandes d'humidité du bac à légumes sont réglées
- ☐ Le certificat d'enregistrement a été envoyé

## Sécurité des enfants

Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout autre matériau d'emballage externe immédiatement après avoir déballé le réfrigérateur. Les enfants ne devraient jamais jouer avec ces articles. Les boîtes de carton recouvertes de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de pellicule étirable peuvent se transformer en chambres hermétiques et rapidement provoquer une suffocation.

## Mise au rebut appropriée de votre réfrigérateur ou de votre congélateur

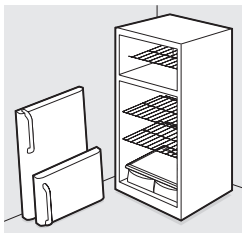
### Risques d'enfermement des enfants

Les dangers d'enfermement et de suffocation des enfants constituent un problème dont il faut sérieusement tenir compte. Les réfrigérateurs et les congélateurs abandonnés ou mis au rebut restent dangereux, même si ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous débarrasser de votre vieux réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les instructions ci-dessous afin d'aider à prévenir les accidents.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Mise au rebut appropriée de votre réfrigérateur ou de votre congélateur

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage et de mise au rebut des appareils électroménagers. Vérifiez auprès de votre entreprise de services publics ou visitez le site [www.energystar.gov/recycle](http://www.energystar.gov/recycle) pour de plus amples renseignements sur comment recycler votre vieux réfrigérateur.



### Avant de mettre au rebut votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlevez les portes.
- Laissez les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Faites retirer le fluide frigorigène par un technicien en entretien et en réparation qualifié.



## AVERTISSEMENT

Il faut suivre ces directives pour veiller à ce que les divers mécanismes de sécurité du réfrigérateur fonctionnent convenablement.

## Information concernant l'électricité

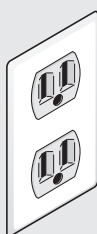
- Le réfrigérateur doit être branché dans sa propre prise électrique de 115 V, 60 Hz et 15 A, CA uniquement. Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour vous protéger contre les décharges électriques. Cette fiche doit être branchée directement dans une prise à trois branches avec mise à la terre. La prise doit être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Évitez de brancher le réfrigérateur à un circuit muni d'un disjoncteur de fuite à la terre (GFI). N'utilisez pas de rallonge électrique ou d'adaptateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien en entretien et réparation autorisé afin d'éviter tout accident.
- Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche fermement en la tirant en ligne droite pour la retirer de la prise afin d'éviter d'endommager le cordon.
- Pour éviter les décharges électriques, débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou de remplacer une ampoule.
- Une tension variant de 10 % ou plus risque de nuire au rendement de votre réfrigérateur. Le fait de faire fonctionner le réfrigérateur avec une alimentation insuffisante peut endommager le compresseur. Un tel dommage n'est pas couvert par votre garantie.
- Ne branchez pas l'appareil dans une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage pour éviter que le réfrigérateur ne soit accidentellement mis hors tension.



## IMPORTANT

Tourner les commandes du réfrigérateur à  $< 0 >$  désactive le refroidissement; cela ne débranche toutefois pas l'alimentation de l'ampoule ni des autres composants. Pour couper l'alimentation de votre réfrigérateur, vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

Prise murale avec mise à la terre



**Il ne faut en aucun cas, couper, enlever ou contourner la broche de mise à la terre.**

Cordon d'alimentation avec fiche à trois broches et mise à la terre



## PRUDENCE

Pour éviter les blessures et les dommages, manipulez les étagères en verre trempé avec précaution. Ces étagères peuvent se briser subitement si elles sont craquelées, égratignées ou exposées à des changements brusques de température.



## IMPORTANT

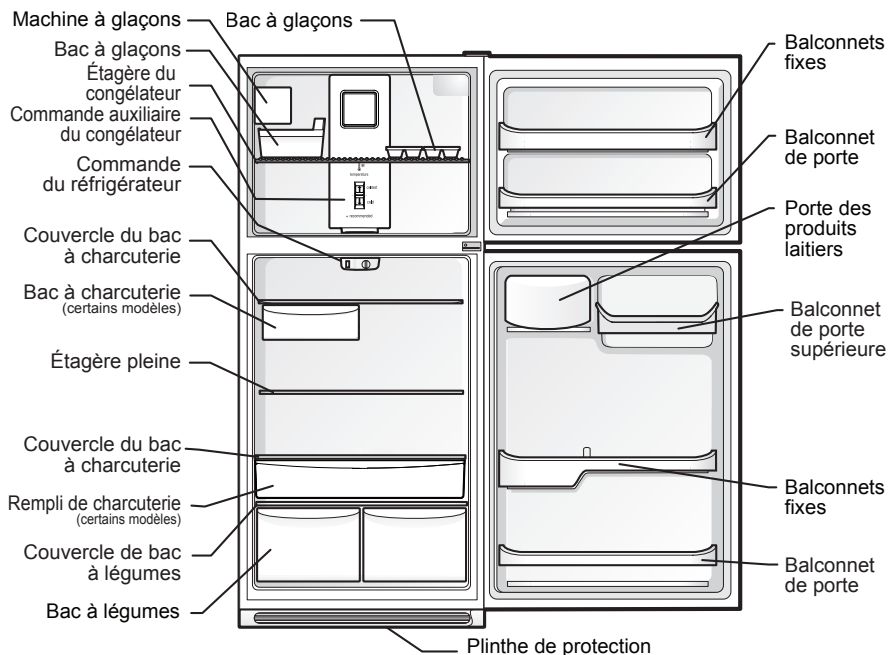
### Élimination des CFC/HCFC

Il est possible que votre ancien réfrigérateur soit muni d'un système de réfrigération utilisant des CFC ou des HCFC (chlorurofluorocarbones ou hydrurochlorurofluorocarbones). Les CFC et HCFC sont jugés nocifs pour l'ozone stratosphérique s'ils sont relâchés dans l'atmosphère. D'autres frigorigènes peuvent causer des dommages environnementaux s'ils sont libérés dans l'atmosphère.

Si vous vous débarrassez de votre ancien réfrigérateur, assurez-vous que le frigorigène a été retiré et qu'il sera éliminé de façon appropriée par un technicien qualifié. Si vous libérez intentionnellement du frigorigène, vous pourriez devoir payer une amende et risquer l'emprisonnement en vertu des lois sur l'environnement.

# APERÇU DES CARACTÉRISTIQUES

Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle



## IMPORTANT

### Nettoyage de votre réfrigérateur

Retirer le ruban et les résidus de colle des surfaces avant de mettre le réfrigérateur en marche. Frotter une petite quantité de savon à vaisselle liquide sur l'adhésif avec les doigts. Rincer à l'eau tiède et sécher avec un chiffon doux.

Ne pas utiliser d'instruments tranchants, d'alcool à friction, de liquides inflammables, ou de nettoyants abrasifs pour enlever la bande adhésive ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur.

Une fois tous les matériaux d'emballage retirés, nettoyer l'intérieur de votre réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir la section Entretien et nettoyage du manuel.

Voir les informations importantes concernant le nettoyage des étagères et des couvercles en verre dans la section Options du manuel.



## IMPORTANT

### Déménagement du réfrigérateur

Votre réfrigérateur est lourd. Lors du déplacement du réfrigérateur pour le nettoyage ou une réparation, assurez-vous de couvrir le sol avec des cartons pour éviter les dommages au plancher. Tirer le réfrigérateur en ligne droite pour le déplacer. Ne pas agiter ou « faire marcher » le réfrigérateur lorsque vous essayez de le faire; vous pourriez endommager le plancher.

Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation propres à votre modèle. N'utilisez le réfrigérateur que conformément aux instructions présentées dans ce Guide d'utilisation et d'entretien. Avant de mettre le réfrigérateur en marche, suivez ces premières étapes importantes.

## Emplacement

- Choisissez un emplacement près d'une prise électrique mise à la terre. N'utilisez pas de rallonge électrique ou de fiche d'adaptation.
- Si possible, placez le réfrigérateur à l'abri du soleil direct et loin de la cuisinière, du lave-vaisselle et de toute autre source de chaleur.
- Le réfrigérateur doit être installé sur un plancher à niveau et assez solide pour supporter le poids d'un réfrigérateur rempli à sa pleine capacité.
- Pour les modèles équipés d'une machine à glaçons automatique, songez à l'alimentation en eau. Si vous ne raccordez une alimentation en eau au réfrigérateur, n'oubliez pas d'éteindre la machine à glaçons.



## PRUDENCE

Ne pas installer le réfrigérateur dans un endroit où la température peut descendre en dessous de 13°C (55°F) ou s'élever à plus de 43°C (110°F). Le compresseur ne pourra pas maintenir des températures appropriées à l'intérieur du réfrigérateur.

Ne pas obstruer la plinthe de protection située à l'avant du réfrigérateur. Une circulation d'air suffisante est essentielle au bon fonctionnement de votre réfrigérateur.



## REMARQUE :

Voir la section « Contrôles » pour des instructions supplémentaires sur l'installation de garage.

## Installation

### Dégagements d'installation

- Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, assurer une circulation d'air appropriée et raccorder la tuyauterie et les raccordements électriques :

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| Côtés et dessus | 9,5 mm (3/8 po) |
| Arrière         | 25 mm (1 po)    |



## REMARQUE :

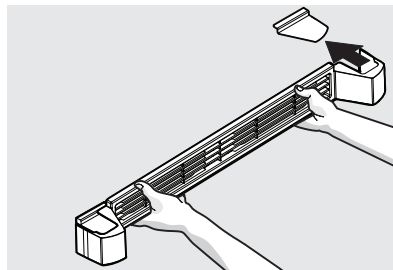
Si votre réfrigérateur est positionné contre un mur du côté des charnières, prévoir plus d'espace pour permettre à la porte de s'ouvrir davantage.

### Directives pour le positionnement final de votre réfrigérateur :

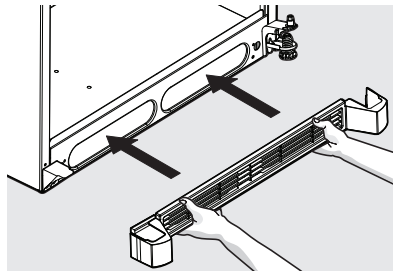
- Les quatre coins de la caisse doivent reposer fermement sur le plancher.
- L'armoire doit être de niveau devant et derrière.
- Les côtés doivent être inclinés de 6 mm (1/4 po) de l'avant vers l'arrière (pour assurer que les portes se ferment et adhèrent adéquatement).
- Les portes doivent être alignées et à niveau.

### Retirez la plinthe de protection:

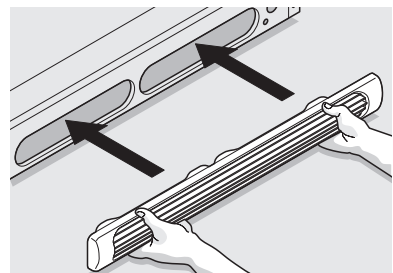
1. La plinthe est livrée avec son couvercle en place. Retirer le couvre plinthe correspondant à la charnière de porte.



2. Fixer la plinthe à l'armoire.



ou



certains modèles



## REMARQUE :

Conserver le couvercle de plinthe non utilisé pour une potentielle inversion de porte dans le futur.

# INSTALLATION

## Pour mettre à niveau la caisse à l'aide des roulettes avant :

- 1 Retirez la plinthe de protection.
- 2 À l'aide d'un tournevis plat ou d'une clé à douille de  $\frac{3}{8}$  po (9,5 mm), soulevez ou abaissez les roulettes avant (Figure 2). Évitez de soulever l'armoire de plus de  $\frac{9}{16}$  pouce.

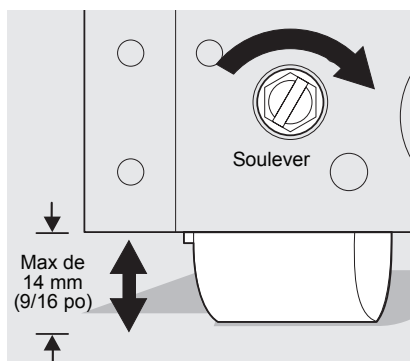


Figure 2

OU

- 3 Ajustez les vis de mise de niveau avec une clé à molette. Abaissez les vis de mise de niveau (sens horaire) de chaque côté jusqu'à ce qu'elles viennent en contact avec le plancher (Figure 3). Évitez de soulever l'armoire de plus de  $\frac{9}{16}$  pouce.

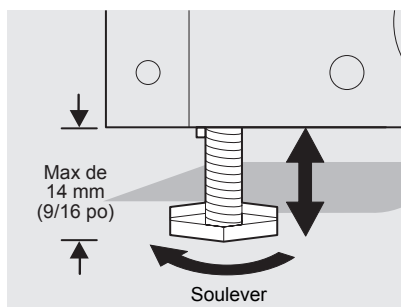


Figure 3

- 4 Certains modèles sont munis d'un appui antibascullement (Figure 4). Abaissez-le en sens horaire jusqu'à ce qu'il touche le plancher.

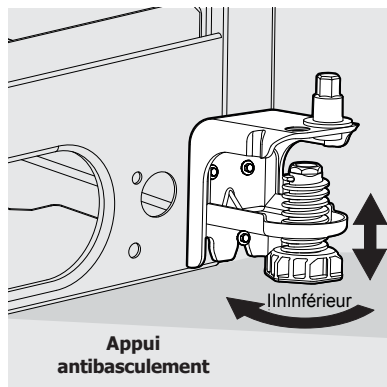


Figure 4 (certains modèles)



## AVERTISSEMENT



L'appui antibascullement doit être installé selon les directives énoncées dans votre mode d'emploi et d'entretien. Le non-respect de cette consigne entraînera des lésions corporelles.



## AVERTISSEMENT

### Pour inverser le battant de porte :

Vous DEVEZ déplacer l'appui antibascullement jusqu'à ce qu'il s'aligne avec les charnières de la porte. Le non-respect de cette consigne entraînera des lésions corporelles.

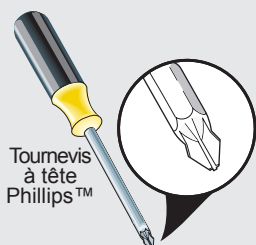


## REMARQUE :

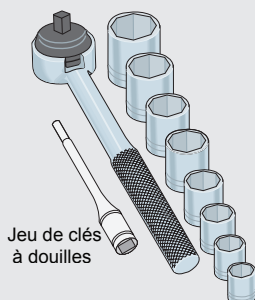
Soulever le devant du réfrigérateur pour que les portes se referment librement lorsqu'elles sont entrouvertes. Le réfrigérateur doit s'incliner de  $\frac{1}{2}$  po d'avant à  $\frac{1}{4}$  po en arrière. Puis nivelez le réfrigérateur d'un côté à l'autre.

# NOTICES POUR LE DÉPÔT ET LA POSE DE LA PORTE

## Outils nécessaires:

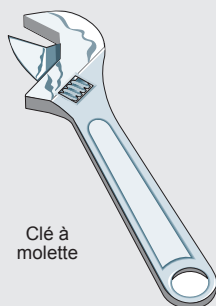


Tournevis  
à tête  
Phillips™



Jeu de clés  
à douilles

ou



Clé à  
molette

ou

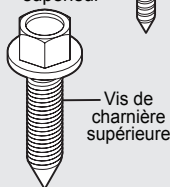
Clé ouverte  
3/8 po  
(10 mm)



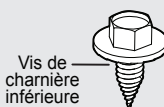
Vis avant  
du couvre-  
charnière  
supérieur



Vis arrière  
du couvre-  
charnière  
supérieur



Vis de  
charnière  
supérieure



Vis de  
charnière  
inférieure



## REMARQUE :

En déplaçant les charnières d'un côté à l'autre, vous pouvez inverser la direction dans laquelle les portes de votre réfrigérateur s'ouvrent (battant de la porte); de gauche à droite ou de droite à gauche. L'inversion de la porte doit être effectuée par une personne qualifiée.

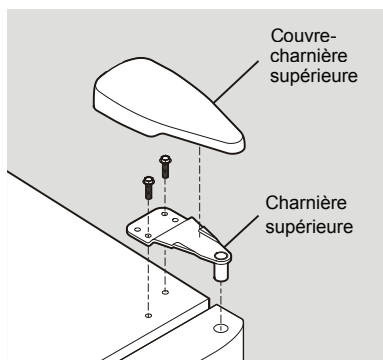


## IMPORTANT

Pour débuter, tournez les commandes du réfrigérateur à < 0 > et débranchez le cordon électrique de la plaque murale. Retirez tous les aliments des balconnets de la porte.

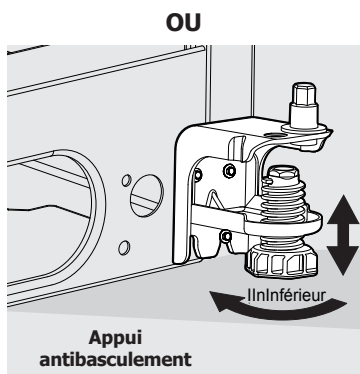
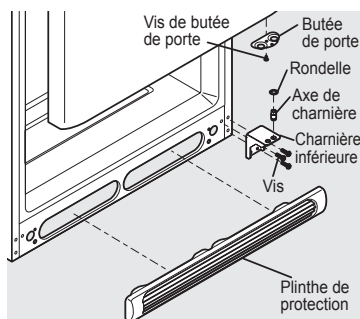
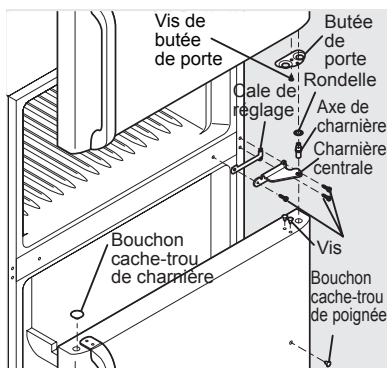
## Notices pour le dépôt et l'inversion de la porte :

1. Retirez la plinthe de protection.
2. Retirez le couvre-charnière supérieur. Avec un crayon de plomb, tracez légèrement le contour de la charnière. Ceci facilitera la réinstallation. Retirez la charnière supérieure et soulevez la porte hors de la cheville de la charnière centrale. Mettre la porte de côté.
3. Dévissez la cheville de la charnière centrale à l'aide d'une clé à molette et conservez-la afin de pouvoir la réinstaller. Assurez-vous que la rondelle de plastique demeure sur la cheville.



# NOTICES POUR LE DÉPÔT ET LA POSE DE LA PORTE

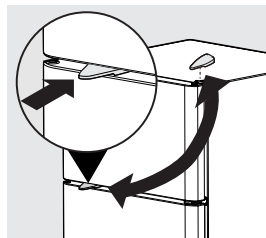
4. Soulevez la porte du réfrigérateur hors de la charnière inférieure et mettez-la de côté.
5. Retirez la charnière centrale et la cale en retirant la vis intérieure et en desserrant suffisamment les deux vis extérieures pour permettre le glissement de la charnière et de la cale. Serrer les vis.
6. Desserrer les deux vis extérieures des deux côtés du réfrigérateur, retirer la vis intérieure et poser la charnière centrale.



7. À l'aide d'une clé à douille de  $\frac{3}{8}$  po (9,55 mm), retirer les trois vis de la charnière inférieure et l'appui antibasculement (si équipé).
8. Retirez la plinthe de protection et les vis (si équipé).

13. Déplacez les butées du congélateur et du réfrigérateur vers le côté opposé. Percer la mousse avec un poinçon avant de commencer à visser.
14. Déposez la porte du réfrigérateur sur la cheville de la charnière inférieure, puis visser la cheville de la charnière centrale dans le trou de cheville centrale sur le haut de porte. Fermez la porte du réfrigérateur afin de faciliter l'alignement du trou de la charnière.
15. Serrez la cheville de la charnière centrale à l'aide de la clé à molette.
16. Retirez les cache-trous de l'armoire et des charnières pour les installer du côté opposé.
17. Déposez la porte du congélateur sur la cheville de la charnière centrale.

18. Fermez la porte du congélateur. Soulevez la porte du côté de la poignée et empoignez la partie la plus fine du couvre-charnière supérieur (qui a été enlevé à l'étape 2) et insérez la partie la plus épaisse entre les portes du côté de la poignée environ 3 pouces du bord extérieur. Cela assure un jeu suffisant.



## AVERTISSEMENT

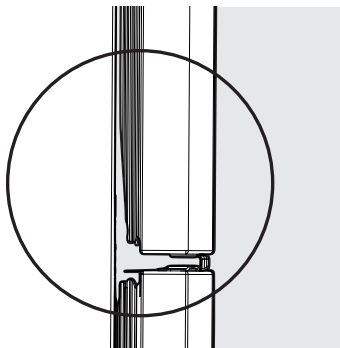
Pour inverser le battant de porte :

Vous DEVEZ déplacer l'appui antibasculement jusqu'à ce qu'il s'aligne avec les charnières de la porte et installer le support de plinthe pour bien équilibrer l'appareil. Le non-respect de cette consigne entraînera des lésions corporelles.

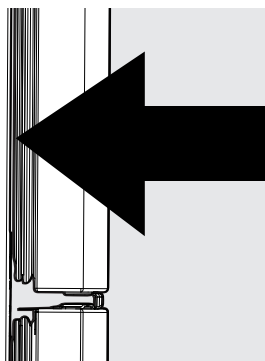
9. Installez la charnière inférieure et l'appui antibasculement (si équipé) sur le côté opposé avec les trois vis retirées dans l'étape 7.
10. Dévissez la cheville de la charnière inférieure à l'aide de la clé à molette. Déplacez la cheville vers l'autre trou de la charnière et vissez à l'aide de la clé à molette.
11. Posez la plinthe de protection et les vis du côté opposé (si équipé).
12. Inversez les poignées de la porte (voir la section Installation de la poignée).

# NOTICES POUR LE DÉPÔT ET LA POSE DE LA PORTE

19. Serrez les vis de la charnière supérieure et validez que le joint de la porte est bien étanche (voir le dessin).



Rechercher les jours entre le joint et le rebord de l'armoire.



Le joint doit s'appuyer fermement de tous côtés incluant le haut et le bas de l'armoire

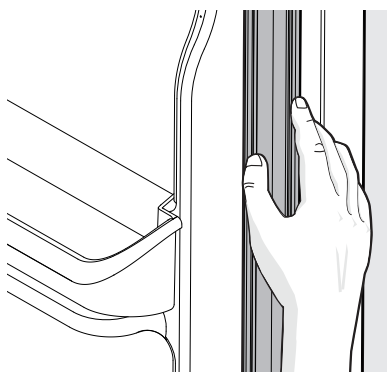


## IMPORTANT

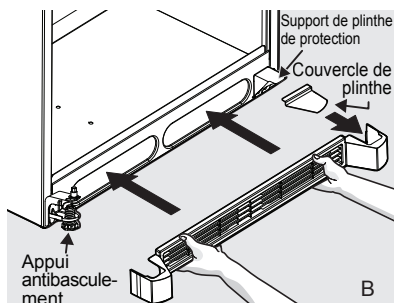
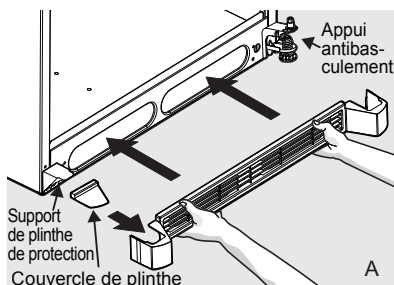
Dans un cas de bris des conditions hermétiques, tenter de travailler le joint à la main pour s'assurer qu'il est bien inséré dans le canal.

Si le problème persiste, essayer de chauffer le joint avec un séchoir à cheveux et la porte fermée. Veillez à ne pas endommager l'intérieur du panneau de porte ou le joint hermétique par l'application d'une chaleur trop importante.

Si le bris des conditions hermétiques persiste, il peut être nécessaire d'inverser le joint. Dans ce cas, retirer le joint de la porte en le tirant. Tourner le joint d'un demi-tour (180°). Réinstaller le joint en insérant les coins d'abord, puis continuer vers le milieu en s'assurant que le cordon est parfaitement en place dans le canal.



20. Une fois les vis bien serrées, remplacer le couvre-charnière supérieur.
21. Retirez le couvre plinthe correspondant à la charnière de porte, puis fixer le couvre plinthe opposé précédemment mis de côté sur l'ouverture du côté correspondant au support de la plinthe de protection. (Voir Fig. A et B).



22. Réinstallez la plinthe et son couvre plinthe (certains modèles).
23. Branchez le cordon électrique, puis réglez la commande de température au centre. Ajustez le réglage le cas échéant.



## REMARQUE :

Conserver le couvercle de plinthe non utilisé pour une potentielle inversion de porte dans le futur.

# POSE DE LA POIGNÉE



## PRUDENCE

Portez des gants et agissez avec extrême PRUDENCE lorsque vous installez les poignées. L'extrémité arrondie des poignées peut être coupante.

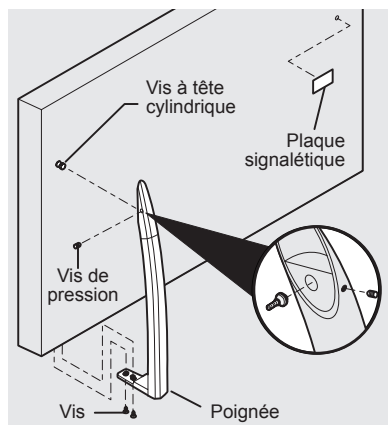


## IMPORTANT

Pour assurer l'installation adéquate des poignées, veuillez consulter soigneusement les instructions et les illustrations au préalable.

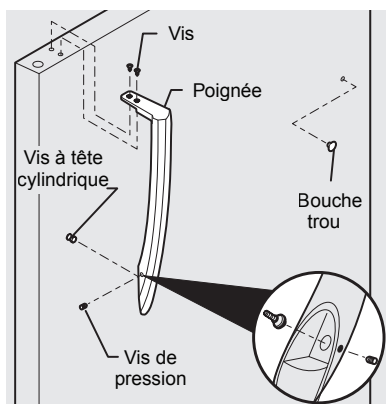
En outre, avant d'installer les poignées, assurez-vous que le battant de la porte est correct. Votre modèle aura soit un battant à droite ou à gauche. Le cas échéant, suivez les instructions du mode d'emploi et d'entretien pour inverser les portes.

3. Serrer la vis de serrage sur la tête cylindrique jusqu'à ce que la poignée affleure la porte, puis tourner d'un  $\frac{1}{2}$  tour final.



### Pour fixer la poignée de métal du réfrigérateur :

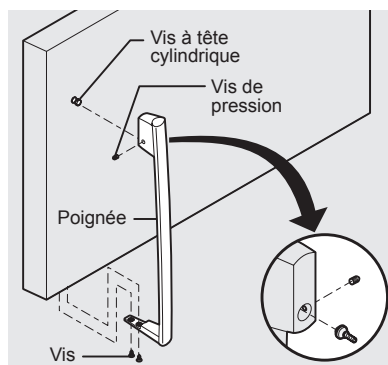
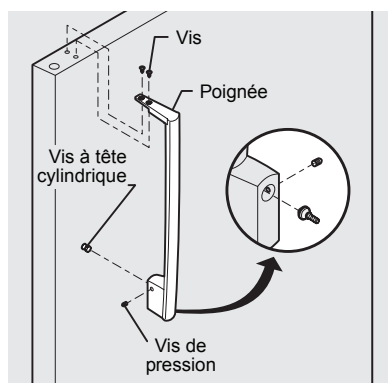
1. Mettre la partie arrondie de la poignée sur la vis à tête cylindrique du devant de la porte, puis aligner les deux trous situés sur le dessus de la poignée avec les deux trous du haut de la porte. Ne pas visser immédiatement la vis de serrage.
2. Poser les deux vis dans le haut de la poignée.
3. Serrer la vis de serrage sur la tête cylindrique jusqu'à ce que la poignée affleure la porte, puis tourner d'un  $\frac{1}{2}$  tour final.



### Pour fixer la poignée de métal du réfrigérateur :

1. Mettre la partie arrondie de la poignée sur la vis à tête cylindrique du devant de la porte, puis aligner les deux trous situés sur le dessous de la poignée avec les deux trous du haut de la porte. Ne pas visser immédiatement la vis de serrage.
2. Poser les deux vis sous la poignée.

## Modèles en acier inoxydable

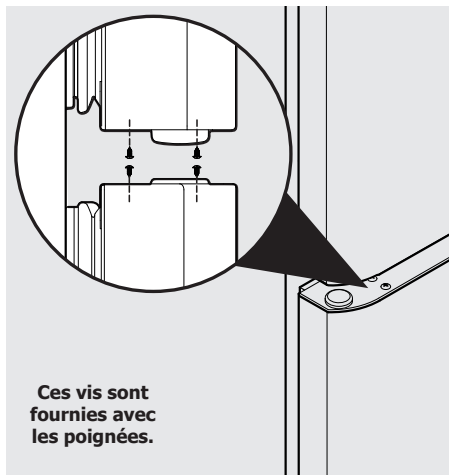


# POSE DE LA POIGNÉE



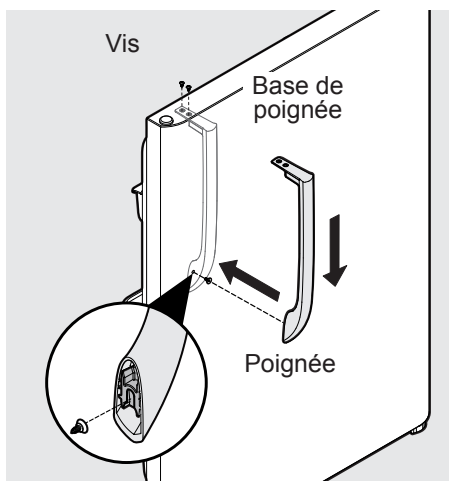
## PRUDENCE

Ne pas utiliser de tournevis électrique pour fixer les poignées; un serrage excessif peut les fissurer. Utiliser un tournevis à main uniquement.



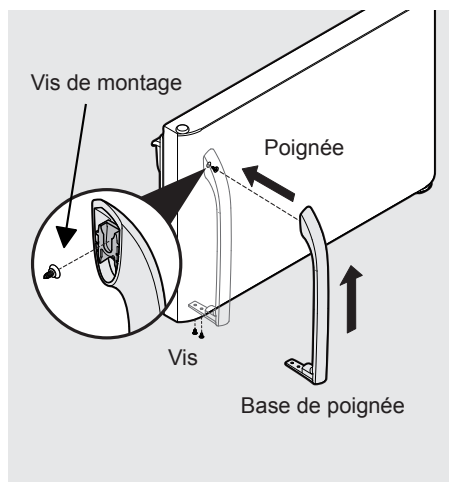
### Pour fixer la poignée de plastique du réfrigérateur :

1. Tout en tenant la porte ouverte, placer l'extrémité de la poignée sur la colombe de la vis de montage et tirer vers le bas pour le fixer en place.
2. Aligner les trous dans la base de poignée avec le haut de la porte.
3. Installer les vis fournies avec la poignée.



### Pour fixer la poignée de plastique du congélateur :

1. Tout en tenant la porte ouverte, placer l'extrémité de la poignée sur la colombe de la vis de montage et pousser vers le haut pour la fixer en place.
2. Aligner les trous dans la base de poignée avec le haut de la porte.
3. Installer les vis fournies avec la poignée.



# RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU



## AVERTISSEMENT

Afin d'éviter une électrocution pouvant causer la mort ou de graves lésions corporelles, débranchez le cordon d'alimentation du réfrigérateur avant de raccorder la conduite d'alimentation en eau au réfrigérateur.



## PRUDENCE

### Pour éviter des dommages matériels :

- Nous recommandons d'utiliser des tubes tressés en cuivre ou en acier inoxydable pour l'alimentation en eau. Les conduites d'alimentation en eau en plastique de 1/4 po ne sont pas recommandées. Les conduites en plastique augmentent grandement le risque de fuites d'eau et le fabricant ne sera pas responsable des dommages causés dans le cas où des tuyaux en plastique sont utilisés pour la conduite d'alimentation.
- N'installez PAS de tuyaux d'alimentation en eau dans des endroits exposés au gel.
- Les produits chimiques provenant d'un adoucisseur d'eau défectueux peuvent endommager la machine à glaçons. Si la machine à glaçons est raccordée à l'adoucisseur, assurez-vous que ce dernier est bien entretenu et qu'il fonctionne adéquatement.



## IMPORTANT

Assurez-vous que les raccordements de la conduite d'alimentation en eau sont conformes aux codes de plomberie locaux.

## Avant de raccorder la conduite d'alimentation en eau, vous aurez besoin de ce qui suit :

- Outils de base : clé à molette, tournevis à tête plate et tournevis Phillips<sup>MC</sup>.
- Accès à une conduite d'alimentation en eau froide dans la maison dont la pression d'eau se situe entre 30 et 100 lb/po<sup>2</sup>.
- Une conduite d'alimentation en eau en cuivre ou en acier inoxydable de 6,4 mm (1/4 po) de diamètre extérieur. Pour déterminer la longueur de tuyau requise, mesurez la distance comprise entre l'entrée du robinet de la machine à glaçons en arrière du réfrigérateur et votre tuyau d'eau froide. Ajoutez ensuite 2,1 m (7 pi) pour que vous puissiez déplacer le réfrigérateur pour le nettoyage (comme illustré).
- Un robinet de sectionnement pour raccorder la conduite d'alimentation au réseau domestique. N'UTILISEZ PAS de robinet d'arrêt de type autoperceur.
- Ne réutilisez pas la bague de compression et n'utilisez pas de ruban d'étanchéité pour joints filetés.
- Un écrou de compression et une bague d'extrémité (manchon) pour raccorder la conduite d'alimentation en eau en cuivre au robinet d'entrée de la machine à glaçons.



## REMARQUE :

Vérifiez auprès des autorités de construction locales pour obtenir des recommandations quant aux conduites d'eau et matériaux connexes avant d'installer votre nouveau réfrigérateur. Conformément aux codes de l'électricité et du bâtiment en vigueur dans votre région, Frigidaire recommande aux maisons déjà munies de robinets d'utiliser **Smart Choice**,<sup>®</sup> son nécessaire complet de conduite d'eau, N/P 5305513409 (comprend 1,829 m (6 pi) de tube en acier inoxydable et pour les maisons sans robinets, Frigidaire recommande **Smart Choice**,<sup>®</sup> son nécessaire complet de conduite d'eau, N/P 5305510264 (comprend 6 m (20 pi) de conduite en cuivre avec vanne à étrier autotaraudeuse. Veuillez consulter le site [www.frigidaire.com/store](http://www.frigidaire.com/store) pour plus de détails.

# RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU

## Pour raccorder la conduite d'alimentation en eau au robinet d'entrée de la machine à glaçons

1. Débranchez le réfrigérateur de sa source d'alimentation électrique.
2. Placez l'extrémité de la conduite d'alimentation en eau dans l'évier ou dans un seau. Ouvrez l'alimentation en eau et vidangez la conduite jusqu'à ce que l'eau soit claire. Fermez l'alimentation en eau au niveau du robinet d'arrêt.
3. Enlevez le capuchon en plastique de l'entrée du robinet de prise d'eau et jetez-le.
4. **Si vous utilisez une conduite en cuivre** – glissez l'écrou de compression en cuivre, puis la bague d'extrémité (manchon) sur la conduite d'alimentation. Poussez la conduite aussi loin que possible dans la valve d'entrée d'eau (6,4 mm ou 1/4 po). Glissez la bague de serrage (manchon) dans la valve d'entrée et serrez l'écrou de compression à la main sur la valve. Serrez d'un autre demi-tour à l'aide d'une clé; ÉVITER de trop serrer. Voir la Figure 1.

### Si vous utilisez des tubes tressés en acier inoxydable

– l'écrou et la bague d'extrémité sont déjà assemblés sur le tube. Glissez l'écrou sur l'entrée du robinet et serrez-le à la main. Serrez d'un autre demi-tour à l'aide d'une clé; ÉVITER de trop serrer. Voir la Figure 2.

5. À l'aide d'un collier et d'une vis, fixez la conduite d'alimentation en eau au panneau arrière du réfrigérateur comme illustré.
6. Enroulez le surplus de conduite (tuyau en cuivre seulement) sur environ deux tours et demi à l'arrière du réfrigérateur comme illustré, disposez ensuite le serpentín de façon à ce qu'ils ne vibrent pas et ne s'usent pas contre une surface quelconque.
7. Ouvrez l'alimentation en eau au niveau du robinet et serrez tous les raccords qui ont des fuites.
8. Rebranchez le réfrigérateur à sa source électrique.
9. Pour mettre la machine à glaçons en marche, abaissez le fil métallique du levier de signalisation (montage latéral) ou placez le commutateur Marche/Arrêt (I/O) de la machine à glaçons en position de marche < I > (montage arrière).



## REMARQUE :

Ces instructions ne couvrent pas l'installation d'une machine à glaçons après la vente. Suivre les instructions contenues dans le nécessaire de l'appareil à glaçons.

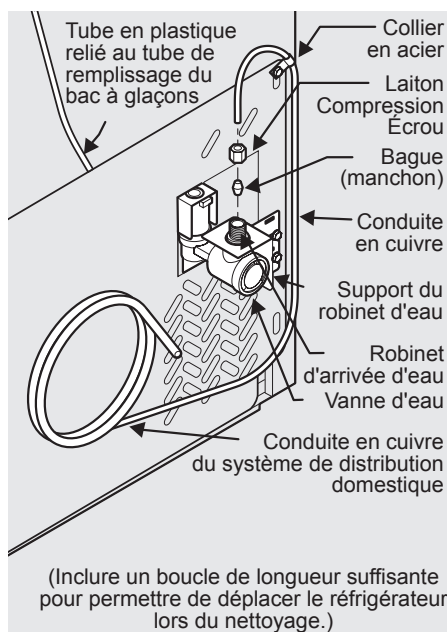


Figure 1

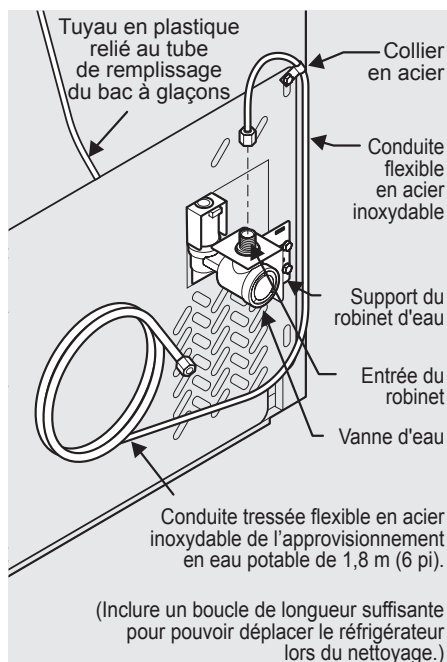


Figure 2

# DISTRIBUTION DE GLAÇONS

Si votre réfrigérateur possède une machine à glaçons automatique, un minimum de glace sera produit au cours des 24 premières heures de fonctionnement. L'air dans de nouvelles conduites de plomberie peut nécessiter deux ou trois mises en action de la machine à glaçons avant de produire un plein bac de glace. Sans utilisation, il faudra environ un à deux jours pour remplir le bac à glaçons.

Les nouveaux raccords de plomberie peuvent provoquer la décoloration des premiers cubes de glace et leur donner un drôle de goût. Jeter la glace fabriquée durant les 24 premières heures.



## REMARQUE :

Les machines à glaçons automatiques sont également des accessoires optionnels qui peuvent être installés dans la plupart des modèles, à tout moment. Consultez votre revendeur local pour plus de renseignements.

## Mettre la machine à glaçons en marche

Une fois les raccords de plomberie complétés, ouvrez l'approvisionnement en eau. Placez le contenant à glace sous la machine, le poussant aussi loin que possible. Abaissez le levier de signalisation sur < ON >.

## Éteindre la machine à glaçons

Pour arrêter la machine à glaçons, levez le levier de signalisation jusqu'à ce qu'il clique en position < OFF >. La machine à glaçons s'éteint automatiquement lorsque le bac à glaçons est plein.



## IMPORTANT

Votre machine à glaçons est expédiée de l'usine avec son levier de signalisation en position < ON >. Pour assurer le bon fonctionnement la machine à glaçons, branchez immédiatement l'alimentation en eau ou éteignez-la en soulevant le levier de signalisation jusqu'à ce qu'il clique en position < UP >. Si la machine à glaçons n'est pas raccordée à un approvisionnement en eau, la vanne produira une forte vibration.

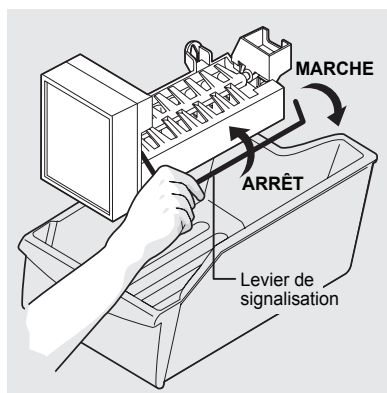
## PRODUCTION DE GLAÇONS : À QUOI S'ATTENDRE

Selon les conditions d'utilisation cette machine à glaçons devrait produire entre 1,134 et 1,360 kg (2,5 et 3 lb) de glaçons par tranche de 24 heures. Les glaçons sont produits au rythme de 8 cubes toutes les 80 ou 160 minutes.



## PRUDENCE

Ne pas mettre le contenant à glaçons au lave-vaisselle.



## Période de repos

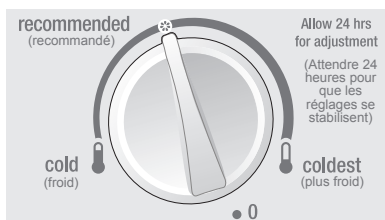
Afin d'assurer la sécurité du rangement des aliments, laissez le réfrigérateur de fonctionner avec les portes fermées pendant au moins 8 heures avant de le remplir de nourriture.

## Commandes du réfrigérateur et du congélateur (certains modèles)



### REMARQUE :

Lors de la première mise en marche de l'appareil, réglez les contrôles **sur les paramètres suggérés**. Le cas échéant, ajustez les commandes après 24 heures.



### Commandes du réfrigérateur



### IMPORTANT

Tourner les commandes du réfrigérateur à < 0 > éteint le compresseur; cela ne débranche toutefois pas l'alimentation de l'ampoule ni des autres composants. Pour couper l'alimentation de votre réfrigérateur, vous devez débrancher le cordon électrique de la prise murale.



### REMARQUE :

Si votre appareil est situé dans un garage ou dans une zone où la température se maintient en dessous de 12 °C (55 °F), régler la commande du congélateur à la température la plus froide pour en améliorer la performance.

## Réglage de la température

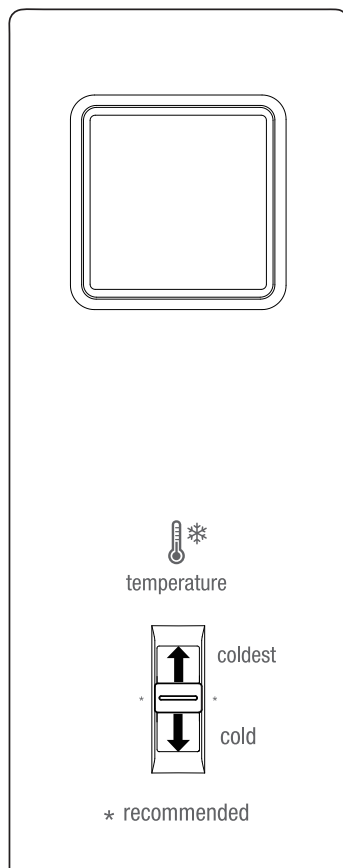
Réglez graduellement la température : tournez la commande par petits incréments en permettant à la température de se stabiliser.

- Pour diminuer la température, tournez le bouton vers **COLDEST (plus froid)**.
- Pour augmenter la température, tournez le bouton vers **COLD (froid)**.

Modifier le réglage de température du réfrigérateur affecte les deux compartiments. La commande auxiliaire du congélateur peut demeurer sur le réglage en usine (\* sur les paramètres suggérés) ou ajustée le cas échéant; elle n'a aucun effet sur l'alimentation électrique du réfrigérateur.

Un ventilateur fait circuler l'air dans le réfrigérateur et le congélateur pour y maintenir la température.

Éviter d'obturer les événements d'air froid avec des aliments pour ne pas nuire à la circulation.



### Commande auxiliaire du congélateur

# OPTIONS FACULTATIVES



## PRUDENCE

Ne pas nettoyer les étagères ou couvercles en verre à l'eau chaude lorsqu'ils sont froids. Ils peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact quelconque. Le verre trempé est conçu pour se briser en de nombreux morceaux de la taille de petits cailloux. Ceci est normal. Les étagères et les couvercles en verre sont lourds. Utilisez les deux mains pour les retirer pour éviter de les laisser tomber.

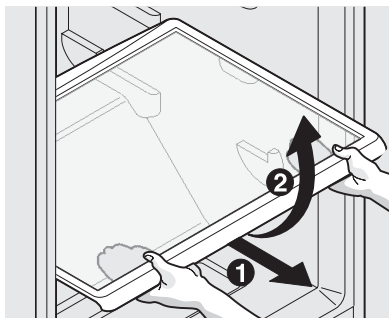
## Réglage des étagères

Les étagères du réfrigérateur sont facilement ajustées aux besoins individuels. Avant de régler les étagères, retirez tous les aliments.

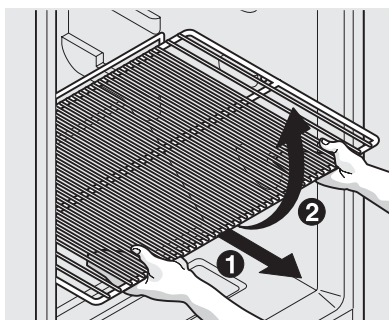
### Pour régler les étagères coulissantes :

1. Retirez l'étagère en la glissant vers l'avant en position d'arrêt.
2. Soulever le bord avant et tirer vers l'extérieur.

Pour replacer l'étagère, déposez ses bords latéraux sur n'importe quelle paire de rails et poussez-la en position avec précaution.



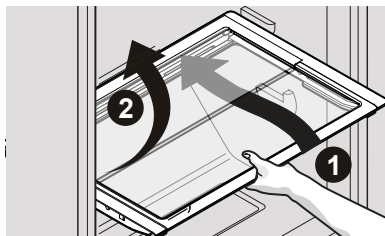
Étagère en verre coulissante



Grille coulissante

### Réglage du bac coulissant sous étagère et son abattant :

1. Tirer la demi-étagère vers l'avant jusqu'à ce que l'arrière tombe vers le bas, puis pousser doucement vers l'arrière et en dessous de la demi-étagère arrière.
2. Une fois la demi-avant complètement en dessous de la demi-arrière, soulever l'avant de l'étagère en poussant vers l'arrière de l'armoire.



Bac coulissant sous étagère et son abattant

## Rangement de porte

Les bacs de porte, étagères et balconnets sont parfaits pour entreposer des bocaux, bouteilles et boîtes de conserve. Les articles fréquemment utilisés peuvent être rapidement sélectionnés.

Utilisez le casier laitier, situé dans le haut de la porte du réfrigérateur, pour conserver à court terme du fromage, des tartinades ou du beurre; il est plus chaud que le rangement ordinaire.

## Balconnet de porte

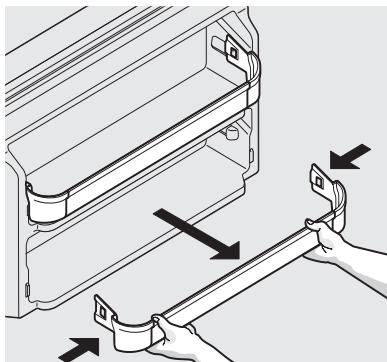
Certains modèles sont munis de balconnets de porte ou de bacs pouvant accueillir des contenants de boissons en plastique de 4 litres (1 gal) ou d'autres récipients ou bocaux de format économique.

### Pour retirer le balconnet de porte :

1. Pousser sur les côtés du balconnet pour le dégager des pattes de verrouillage.
2. Tirez tout droit.

### Pour poser le balconnet de porte :

1. Poussez le balconnet droit devant.
2. Vous entendrez cliquer les côtés dans les onglets.



Balconnet de porte

## Balconnets réglables

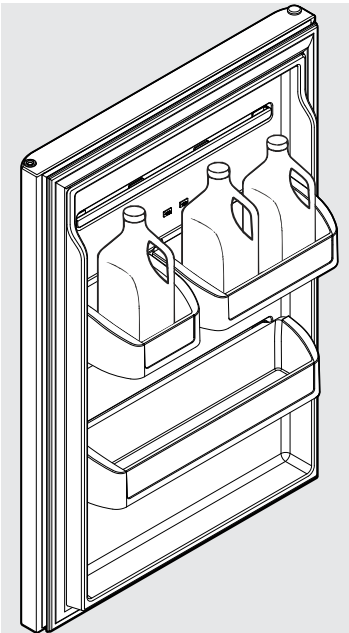
Certains modèles sont munis des balconnets réglables qui peuvent être déplacés selon les besoins individuels.

Pour déplacer un balconnet sur une rampe :

1. Incliner de manière à ce que l'arrière du bac touche la porte, mais que le crochet demeure engagé.
2. Glisser le balconnet en position.
3. Poser le balconnet en place.

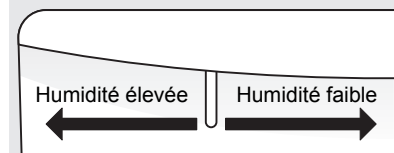
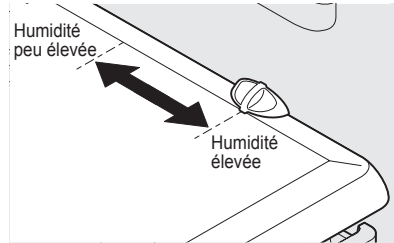
Pour déplacer un balconnet d'une rampe à une autre :

1. Soulever le balconnet pour le décrocher.
2. Déplacer le balconnet en position souhaitée.
3. Pousser le crochet du balconnet jusqu'à ce qu'il s'engage dans l'onglet.



## Contrôle de l'humidité du bac à légumes (certains modèles)

Le contrôle d'humidité du bac à légumes présent sur certains modèles permet de régler l'humidité intérieure du bac. Cela peut prolonger la durée des légumes frais qui préfèrent une humidité élevée.



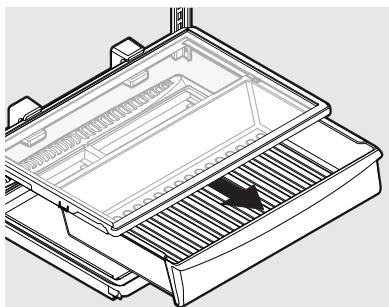
### REMARQUE :

Les légumes-feuilles se conservent mieux lorsque la commande d'humidité est réglée à humidité élevée ou dans un tiroir sans commande d'humidité. Ceci maintient l'entrée d'air au minimum et garde la teneur en humidité au maximum. Ranger les légumes racines et les fruits avec pelure à faible humidité.

## OPTIONS FACULTATIVES

### Tiroir garde-manger (certains modèles)

Certains modèles sont équipés d'un tiroir garde-manger pour le rangement des viandes froides, tartinades, fromages et d'autres charcuteries. Veiller à soutenir le verre avant d'enlever le tiroir.

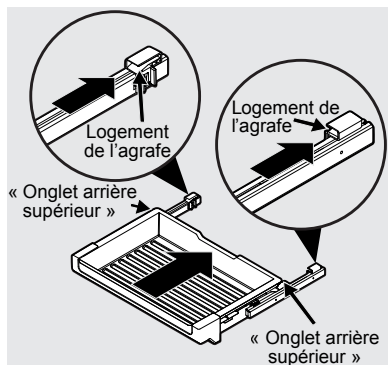


### Super tiroir (certains modèles)

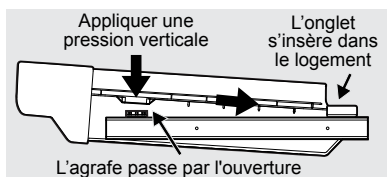
Le super tiroir est localisé dans le haut du réfrigérateur, directement en dessous du congélateur.

Installation du super tiroir :

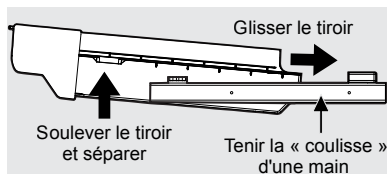
1. Allonger complètement les coulisses de tiroir. Positionner les onglets arrière supérieurs dans les logements des agrafes de coulisses de part et d'autre. Cela positionne les découpes du tiroir avant par-dessus les onglets supérieurs des coulisses prémontées de part et d'autre.



2. Appliquer une pression sur le tiroir tout en soutenant la coulisse par en dessous. L'onglet et l'agrafe passent par l'ouverture du tiroir pour le mettre en place. S'assurer que les deux côtés sont engagés.



3. Pour la dépose, tenir la coulisse d'une main et soulever le tiroir de l'autre de le séparer.

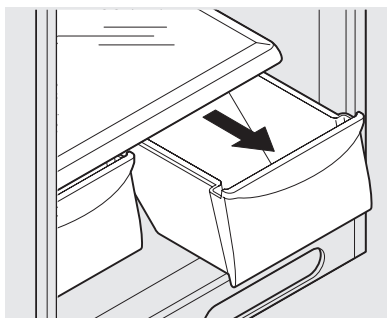


### REMARQUE :

Les détails particuliers de l'agrafe varient parfois selon le modèle.

### Bac à légumes (certains modèles)

Les bacs à légumes situés sous l'étagère inférieure du réfrigérateur sont conçus pour le rangement des fruits, des légumes et autres produits frais. Laver les articles à l'eau claire et enlever l'excès d'eau avant de les placer dans les bacs à légumes. Les articles à fortes odeurs ou à taux d'humidité élevé doivent être emballés avant le rangement.



## BRUITS ET ÉLÉMENTS VISUELS D'UN FONCTIONNEMENT NORMAL

### Interpréter les bruits que vous pourriez entendre

Votre nouveau réfrigérateur à haut rendement énergétique peut émettre des bruits qui ne vous sont pas familiers. Ces bruits indiquent habituellement que votre réfrigérateur fonctionne correctement. Certaines surfaces, notamment le plancher, les murs et les armoires de cuisine, peuvent amplifier ces bruits.



#### REMARQUE :

L'isolant-mousse rigide est ultra écoénergétique; il n'est toutefois pas insonorisant.

Ce qui suit est une liste des principaux composants de votre réfrigérateur et des bruits qu'ils peuvent causer :

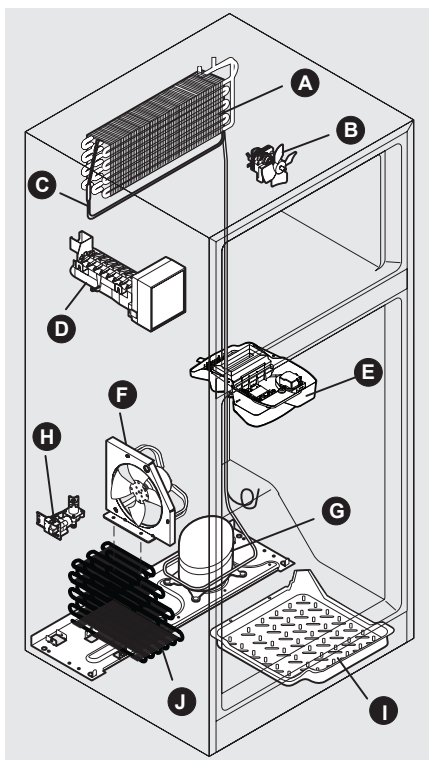
- A Évaporateur** La circulation du fluide frigorigène dans l'évaporateur peut faire un bruit de bouillonnement ou de gargouillement.
- B Ventilateur de l'évaporateur** Vous pourriez entendre l'air poussé à travers le réfrigérateur par le ventilateur de l'évaporateur.
- C Chauffage du dégivreur** Durant les cycles de dégivrage, l'eau qui dégoutte sur l'élément chauffant de dégivrage peut émettre un sifflement ou un crépitement. Un bruit sec peut se faire entendre après le dégivrage.



#### IMPORTANT

Pendant le cycle de dégivrage automatique, vous pourriez voir une lueur rouge dans les événements situés sur la paroi arrière de votre congélateur. Ce fonctionnement est normal durant le cycle de dégivrage.

- D Machine à glaçons automatique** Lorsque la production des glaçons est terminée, il est possible que vous les entendiez tomber dans le bac à glaçons.
- E Commande de dégivrage automatique** Ces pièces peuvent émettre un déclic ou un cliquetis lorsque le système de refroidissement s'arrête ou se remet en marche. La boîte de commande peut différer de l'illustration.
- F Ventilateur de condenseur** Vous pourriez entendre l'air qui circule à travers le condenseur.
- G Compresseur** Les compresseurs modernes à haut rendement énergétique tournent beaucoup plus rapidement que les anciens modèles. Le compresseur peut émettre un ronronnement aigu ou des pulsations.
- H Vanne d'eau** Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, vous entendrez un bourdonnement à l'ouverture de la vanne d'eau de remplissage pendant les cycles.
- I Plateau de dégivrage (inamovible)** Vous pourriez entendre l'eau qui tombe dans le plateau de dégivrage pendant le cycle de dégivrage.
- J Condensateur** Peut émettre de faibles sons provoqués par le passage de l'air.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## Protéger votre investissement

Garder votre réfrigérateur propre permet de conserver son apparence et prévient l'accumulation de mauvaises odeurs. Essuyez immédiatement tout renversement et nettoyez le congélateur et les compartiments pour aliments frais au moins deux fois par année. Prenez les précautions suivantes durant le nettoyage :

- N'utilisez jamais de CHLORURE ni de nettoyeur avec javellisant pour nettoyer l'acier inoxydable.
- Ne lavez aucune des pièces amovibles dans le lave-vaisselle.
- Vous devez toujours débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
- Enlevez les étiquettes adhésives à la main. Ne pas utiliser une lame de rasoir ou un autre instrument pointu pouvant égratigner la surface de l'appareil.
- N'enlevez pas la plaque signalétique.

N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs comme les vaporisateurs à vitres, les poudres à récurer, les liquides inflammables, les cires nettoyantes, les détersifs concentrés, les javellisants ou des nettoyeurs qui contiennent des produits à base de pétrole sur les pièces en plastique, les portes intérieures, les joints ou les revêtements de l'armoire. N'utilisez pas d'essuie-tout, de tampon à récurer ou tout autre matériel de nettoyage abrasif ou de solution alcaline concentrée.



## IMPORTANT

Si vous entreposez ou déménagez votre réfrigérateur dans des températures sous le point de congélation, assurez-vous de vidanger complètement le système d'alimentation en eau. Autrement, des fuites d'eau pourraient se produire lorsque vous remettrez votre réfrigérateur en marche. Adressez-vous à un représentant de service après-vente pour faire effectuer cette opération.



## REMARQUE :

Si vous réglez la commande de température pour arrêter le système de refroidissement, l'éclairage et les autres composants électriques continueront à fonctionner jusqu'à ce que vous débranchiez le cordon d'alimentation de la prise murale.



## PRUDENCE

- Tirez le réfrigérateur en ligne droite pour le déplacer. Le balancer de gauche à droite pourrait endommager le plancher. Faites attention de ne pas déplacer le réfrigérateur au-delà de ce que permettent les raccordements de plomberie.
- Les objets humides collent aux surfaces de métal froides. Ne touchez pas aux surfaces réfrigérées si vous avez les mains mouillées ou humides.

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

| Conseils pour l'entretien et le nettoyage                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pièce                                                         | Produits à utiliser                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Conseils et précautions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Intérieur et revêtements de porte                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eau et savon</li> <li>Bicarbonate de soude et eau</li> </ul>                                                                                                                                                                                                         | Utilisez 30 ml (2 c. à table) de bicarbonate de soude dans environ 1 l (1 pinte) d'eau chaude. Assurez-vous de bien essorer l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes, des ampoules DEL ou de toute pièce électrique.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Joint de porte                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eau et savon</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                              | Essayez les joints avec un chiffon propre et doux.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Bacs et compartiments                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eau et savon</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                              | Utilisez un linge doux pour nettoyer les glissières et les rails des tiroirs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Étagères de verre                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eau et savon</li> <li>Nettoyant pour verre</li> <li>Vaporisateurs liquides doux</li> </ul>                                                                                                                                                                           | Laissez le verre se réchauffer à la température de la pièce avant de l'immerger dans l'eau chaude.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Plinthe de protection                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eau et savon</li> <li>Vaporisateurs liquides doux</li> <li>Embout d'aspirateur</li> </ul>                                                                                                                                                                            | Passez l'aspirateur sur le devant de la plinthe de protection. Retirez la plinthe de protection (voir les instructions d'installation). Passez l'aspirateur sur l'arrière de la grille et essuyez avec une éponge ou un linge savonneux. Rincez et essuyez.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Extérieur et poignées                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eau et savon</li> <li>Nettoyant pour verre non abrasif</li> </ul>                                                                                                                                                                                                    | Pour nettoyer les poignées, n'utilisez pas de nettoyant ménager commercial à base d'ammoniaque, de javellisant ou d'alcool. Utilisez un linge doux pour nettoyer les poignées lisses. N'utilisez PAS de chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Extérieur et poignées (modèles en acier inoxydable seulement) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eau et savon</li> <li>Nettoyants pour acier inoxydable</li> </ul>                                                                                                                                                                                                    | <p>N'utilisez jamais de CHLORURE ni de nettoyant avec javellisant pour nettoyer l'acier inoxydable.</p> <p>Nettoyez l'avant et les poignées en acier inoxydable avec de l'eau savonneuse non abrasive et un linge à vaisselle. Rincez avec de l'eau propre et un linge doux. Utilisez un nettoyant pour acier inoxydable non abrasif. Ces nettoyants peuvent être achetés dans la plupart des quincailleries et des grands magasins. Suivez toujours les directives du fabricant. N'utilisez pas de nettoyant ménager à base d'ammoniaque ou de javellisant.</p> <p>REMARQUE : Nettoyez, essuyez et asséchez toujours dans le sens des stries pour éviter les égratignures. Lavez le reste de la caisse avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Rincez bien et essuyez à sec avec un linge doux et propre.</p> |
| Remplacement des ampoules                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Débrancher le réfrigérateur</li> <li>Porter des gants</li> <li>Enlever le couvercle de la lampe (certains modèles)</li> <li>Remplacer l'ampoule brûlée</li> <li>Replacer le couvercle de la lampe (certains modèles)</li> <li>Rebrancher le réfrigérateur</li> </ul> | <b>PRUDENCE</b> : Porter des gants pour remplacer les ampoules pour éviter de vous couper. Utiliser des ampoules de puissance totale équivalente (wattage)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

# AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE

**1-800-944-9044** Aux États-Unis  
**1-800-265-8352** Au Canada

Visitez notre site Web à  
**www.frigidaire.com.**

| <b>Situations courantes</b>                                                                                       | Consultez cette liste avant d'appeler le réparateur. Cela peut vous faire économiser temps et argent. La liste comprend des situations courantes qui ne résultent pas d'un vice de fabrication ou de matériau.                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le réfrigérateur ne fonctionne pas.                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise.</li> <li>Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible à action retardée de 15 A. Réenclenchez le disjoncteur.</li> <li>La commande du réfrigérateur est sur &lt; 0 &gt;.</li> <li>Possiblement qu'un cycle de dégivrage est en cours. Attendre 20 minutes et revérifier.</li> </ul> |
| La température du congélateur est plus basse que souhaité.<br>La température de réfrigérateur est satisfaisante.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Régler la commande auxiliaire du congélateur sur une température plus chaude jusqu'à ce qu'elle soit adéquate. Allouer 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser.</li> </ul>                                                                                                                                                  |
| La température de réfrigérateur est trop froide. La température de congélateur est satisfaisante.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Régler le réfrigérateur sur une température plus chaude. Allouer 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. Vérifier ensuite la température du congélateur et ajuster le cas échéant.</li> </ul>                                                                                                                              |
| La température du congélateur est plus élevée que souhaité.<br>La température de réfrigérateur est satisfaisante. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Régler la commande auxiliaire du congélateur sur une température plus froide jusqu'à ce qu'elle soit adéquate. Allouer 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser.</li> </ul>                                                                                                                                                  |
| La température de réfrigérateur est trop chaude. La température de congélateur est satisfaisante.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Régler le réfrigérateur sur une température plus froide. Allouer 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. Vérifier ensuite la température du réfrigérateur et ajuster le cas échéant.</li> </ul>                                                                                                                            |
| Le réfrigérateur est bruyant ou il vibre.                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>L'armoire n'est pas de niveau.</li> <li>Le plancher est trop faible.</li> <li>Voir la section Bruits et éléments visuels d'un fonctionnement normal.</li> </ul>                                                                                                                                                                                |
| Mauvaises odeurs venant du réfrigérateur.                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyer l'intérieur.</li> <li>Les aliments qui produisent des odeurs doivent être couverts ou enveloppés.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                          |
| L'ampoule de l'armoire ne fonctionne pas.                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Remplacer l'ampoule.</li> <li>Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise.</li> <li>L'interrupteur est possiblement coincé. Appuyer sur l'interrupteur situé sur la paroi du réfrigérateur pour le décoincer.</li> </ul>                                                                                                         |
| La machine à glaçons automatique ne fonctionne pas (certains modèles)                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>S'assurer que le fil du levier de signalisation n'est pas en l'air.</li> <li>La machine à glaçons doit produire de 1,134 à 1,360 kg (2,5 à 3 lb) de glaçons dans une période de 24 heures.</li> <li>L'alimentation en eau est fermée.</li> <li>La pression de l'eau est trop basse.</li> <li>Le congélateur n'est pas assez froid.</li> </ul>  |

# GARANTIE POUR UN APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER

Votre électroménager est couvert par une garantie de un an. Pendant un an, à partir de la date d'achat, Electrolux paiera tous les coûts de réparation ou de remplacement de pièces de cet électroménager comportant des défauts de main-d'œuvre ou de matériaux lorsqu'il est correctement installé, entretenu et utilisé conformément aux instructions du fabricant ci-incluses.

## Exclusions

### La garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les produits dont le numéro de série original a été effacé, modifié ou ne peut être aisément déterminé.
2. Un produit transféré de son propriétaire original vers une tierce partie ou qui a été expédié hors des É.-U. ou du Canada.
3. De la rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « comme tels » ne sont pas couverts par la garantie.
5. Les pertes d'aliments à la suite de tout bris de réfrigérateur ou de congélateur.
6. Les produits utilisés dans un environnement commercial.
7. Les appels de service pour une raison autre qu'un mauvais fonctionnement ou qu'un défaut de matériel ou de main-d'œuvre, ou les appareil électroménager non utilisés à des fins domestiques ou utilisés autrement qu'en conformité avec les directives prévues.
8. Les appels de service pour corriger l'installation de votre électroménager ou pour vous apprendre comment vous servir de votre appareil.
9. Les frais encourus pour rendre l'appareil accessible pour une réparation, p. ex., enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service pour réparer ou remplacer des ampoules, des filtres à air, filtres à eau, d'autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires, y compris, mais non limité à toute heure supplémentaire, la fin de semaine, pendant un jour férié ou les vacances, les péages, les frais de traversier, le kilométrage ou les frais pour les appels de service dans des régions éloignées, y compris l'état de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'électroménager ou au domicile au cours de l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, aux planchers, armoires, murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux ou les pièces obtenues chez un réparateur autorisé; ou en raison de phénomènes extérieurs comme l'abus, mauvais usage, un bloc d'alimentation inadéquat, les accidents, incendies, ou les cas de force majeure.

## AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT DÉCOULANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE OU AUTRE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES DISPOSITIONS PRÉVUES AUX PRÉSENTES. LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT VALABLES POUR UN AN OU SE LIMITENT AU PLUS COURT DÉLAI FIXÉ PAR LA LOI, MAIS NON MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE IMMATÉRIEL OU DOMMAGE-INTÉRÊT ACCESSOIRE COMME DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET DES FRAIS ACCESSOIRES DÉCOULANT DE TOUT MANQUEMENT À CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS, TERRITOIRES OU CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES IMMATÉRIELS OU ACCESSOIRES, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE DE SORTE QUE LESDITES LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS CONFÈRE DES DROITS EXCLUSIFS. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT, TERRITOIRE OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

### En cas de réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement pour déterminer la période de garantie en cas de réparation. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt fondamental d'obtenir et de conserver tous les reçus. Les réparations à effectuer en vertu de la présente garantie doivent être approuvées en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier ou ajouter des obligations en vertu de la présente garantie. Les obligations de réparation et les pièces couvertes par cette garantie doivent être effectuées par Electrolux ou un centre de service autorisé. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées sont indiquées sous réserve de modifications sans préavis.

### Aux É.-U. :

**1.800.944.9044**

Frigidaire

10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262 USA



# Electrolux

### Au Canada :

**1.800.265.8352**

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3F4

